

Як застрахуватися від неприємностей, купуючи «гарячі тури» на новорічні свята



«Захист персональних даних. Чи має право фізична особа безоплатно одержувати інформацію з персональними даними про себе? Захист прав суб'єктів персональних даних» — тема нашої наступної «прямої лінії». Гостем редакції буде перший заступник голови Державної служби з питань захисту персональних даних України **Лілія Віталіївна ОЛЕКСЮК**. Поставити свої запитання Ви зможете **24 грудня з 12.00 до 13.00** за телефоном **230-06-90**. Крім того, їх можна надсилати завчасно на електронну скриньку: imrich@ukcc.com.ua



ГАЗЕТА ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІВ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ УКРАЇНИ

ЗАСНОВАНА В 1990 РОЦІ

www.ukurier.gov.ua

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

ВІВТОРОК, 24 ГРУДНЯ 2013 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№ 238 (5124)

ЦИТАТА ДНЯ

ВІКТОР ЯНУКОВИЧ:



«Нам не треба залишати на 30 чи 31 грудня, щоб ми все проплатили до кінця цього тижня. Маю на увазі і заробітні плати, і пенсії, і все, що стосується соціального захисту».

Президент про важливість виконання зобов'язань держави в межах бюджету-2013 у соціальному контексті

До Нового року снігу не чекаємо

ПРОГНОЗ. На цьому тижні і на початку наступного в Україні опадів не очікується, температура повітря перевищить норму для цього періоду року. Про це під час традиційного брифінгу повідомив директор Укргідрометцентру Микола Кульбіда.

«Протягом цього — на початку наступного тижня ми не чекаємо на різку зміну погоди. Переважатиме суха погода. В окремі дні на півночі і північному сході України може пройти слабкий мокрий сніг», — сказав синоптик. За його словами, в цей період температура повітря вночі опускатиметься до 8 градусів морозу, а вдень буде близькою до нуля. При цьому на півдні і центрі країни вдень стовпчики термометра підніматимуться до 6 градусів тепла, повідомляє УНІАН.

Микола Кульбіда також поінформував, що в Києві цього тижня також опадів не передбачається. Температура повітря вночі становитиме 1—4 градуси морозу, а вдень підвищуватиметься до нуля. Такий температурний режим на 1—3 градуси перевищує норму для цього періоду.

ЦИФРА ДНЯ

289,3 тисячі

легкових автомобілів і вантажівок було імпортовано в Україну за 11 місяців цього року на загальну суму понад 3,4 млрд доларів

Кобзар з архівів прийде до нас



ШЕВЧЕНКІАНА. До 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка архівісти готують унікальну виставку

Хто перекриває «Дунайський коридор» до ЄС?

АКТУАЛЬНА ТЕМА. Чисельні «комплексні» програми відродження Придунав'я торпедують непослідовність влади та переважання корпоративних бізнесінтересів над державними

Станіслав ПРОКОПЧУК,
Леонід САМСОНЕНКО,
«Урядовий кур'єр»
Джурджулешти — Рені —
Ізмаїл — Київ

...Від Рені до «воріт у світ», як називають в уряді Молдови

свій порт Джурджулешти, на машині їхати десь із півгодини, враховуючи очікування на міждержавному прикордонному автомобільному перетині. І ось ти безпосередньо в селі, яке й дало назву порту, що вивів Молдову на могутню водну артерію Європи.

На її 134-му кілометрі, на півдні країни, між Румунією (а це Євросоюз і НАТО) та Україною. Кращого стратегічного місця для Кишинєва, що прагне якомога потужніше закріпити свій морський статус і вступити до ЄС, годі й шукати. На нещодавньому саміті у

Вільносі Молдова отримала безвізовий режим із країнами Старого Світу. Чудовий крок до своєї мети. «Міжнародний вільний порт Джурджулешть» (МВПД) — так офіційно називається приватне підприємство, яке майже десять років веде тут потужне будівниц-

тво морегосподарського комплексу. Створюють його на перетині міжнародних торговельних і транспортних шляхів, таких, як Рейн - Майн - Дунай — водному коридорі, що з'єднує Чорне море, 14 європейських країн і Північне море.



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України з 23 грудня 2013 року

USD 799.3000
за 100 доларів США

EUR 1091.4442
за 100 євро

RUB 2.4236
за 10 рублів

AU 95516.35

AG 1545.05

PT 105907.25

PD 55791.14

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

На газову ейфорію немає часу

АКТУАЛЬНО. Попри зменшення ціни на російське блакитне паливо, Україна й надалі впроваджуватиме енергоефективні технології

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Наша країна не змінюватиме політику, спрямовану на зменшення споживання імпортного газу та підвищення своєї енергоефективності у зв'язку із зниженням Російською Федерацією ціни на блакитне паливо.

«У нас уже в перші дні виникла ейфорія, що можна, якщо газ подешевшав, продовжувати його палити. Ні! Я вже зібрав усіх тих, хто відповідає за це питання, і вимагаю в жодному разі не згортати заходи, спрямовані на зниження споживання газу. Це обов'язково», — заявив Прем'єр-міністр Микола Азаров в ефірі одного з українських телеканалів.

Глава уряду підкреслив, що найближчим часом Кабінет Міністрів розгляне питання зниження ціни на газ для підприємств, для яких газ — технологічна сировина, для того, щоб якнайшвидше поновити їхню роботу. «Зниження ціни на газ — це величезний комплекс заходів із поживлення нашого реального сектору, житлово-комунальної сфери, бюджетної сфери тощо», — наголосив Микола Азаров.



Фото з сайту chemistry-chemists.com

Для багатьох наших підприємств газ є технологічною сировиною

Ефект стабілізації

Коментуючи в цілому угоди, підписані 17 грудня у Москві, Прем'єр-міністр зазначив, що ці домовленості вже найближчим часом збільшать на мільярд доларів США інвестиції в економіку України.

«За рахунок того, що ми вирівняли свою ситуацію, вже зараз ми плануємо збільшення майже на мільярд доларів інвестицій. Ми вирівнюємо ситуацію з Митним союзом, зберігаємо сприятливий режим у торгівлі, реалізуємо цілий

ряд проектів промислової кооперації та отримуємо за кооперацією 2,5 мільярда доларів, зменшуємо негативне сальдо до мінус 5 мільярдів доларів, зменшуємо платежі за газ до мінус 6,5 мільярда доларів, отримуємо інвестиційний кредит і, в цілому, отримуємо плюс 5,1 мільярда доларів і збільшуємо свої валютні резерви», — розклав ситуацію Микола Азаров.

За його словами, на московські угоди позитивно відреагували ринки, а Україна отримала статус надійного позичальника.

«Для нас уже відкрився фінансовий ринок. Уже не під 20%, під які ми не могли позичати, а під нормальні 7%. І ми далі працюватимемо з ринками. Тобто ця угода, навпаки, посилила наш суверенітет, посилила нашу незалежність», — наголосив глава уряду.

Прем'єр також повідомив, що перший транш російського кредиту піде на забезпечення соціальної стабільності в країні. «Це розміщення здійснюється за стандартними міжнародними правилами, в ньому немає жодних обтяжень. Це означає, що ми в

праві розпоряджатися цими грошима так, як це передбачено нашим законодавством, законом про бюджет. Ви знаєте, що нам дано відстрочку із сплати платежів за газ, і тому перший транш — три мільярди — буде насамперед спрямовано на реалізацію того, що ми могли б спокійно профінансувати всі свої витрати», — підкреслив Микола Азаров.

Наші позиції посилилися

Водночас він наголосив, що після зниження ціни на газ та отримання кредиту від РФ Україна має сильніші позиції для проведення переговорів із Міжнародним валютним фондом.

«У нас тепер немає необхідності брати гроші у МВФ на їхніх умовах. У нас з'явилася сильна позиція для проведення переговорів з ними», — сказав Прем'єр, підкресливши, що Україна зацікавлена в продовженні переговорів із МВФ за новою програмою співпраці з фондом.

При цьому він зауважив, що в такій складній ситуації, в якій опинилася Україна, наша держава була зацікавлена в отриманні кредиту від світових фінансових інституцій — таких, як МВФ. Проте умови, які вони виставили для

отримання кредиту, були неприйнятними. У цьому контексті Микола Азаров заявив, що очолюваний ним уряд ніколи б не погодився на значне підвищення тарифів на газ для населення, скасування державної підтримки сільгоспвиробників і девальвацію гривні, повідомляє департамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

Говорячи про євроінтеграційні перспективи, глава уряду заявив, що підписання Угоди про асоціацію з ЄС має відбуватися на вигідних для України умовах. «Ми повинні підписати угоду на вигідних для себе умовах. Ми повинні отримувати кредит МВФ на нормальних умовах. Ми не повинні ставити своїх людей в такі принизливі для них умови. Ми повинні домовитися з Європейською комісією та Європейським Союзом про адаптацію угоди, отримати для себе нормальні, вигідні умови і після цього підписувати угоду», — підкреслив Микола Азаров.

Прем'єр також укотре наголосив на тому, що курс на євроінтеграцію для України залишається незмінним, і уряд щотижня приймає документи, спрямовані на наближення українського законодавства до європейського.

ЄС продовжує політику відчинених дверей

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

МЕТА. ЄС запевняє Україну в тому, що жодна асоціація ще не закінчувалася невдачею. Водночас, жодна асоціація з ЄС не відбулася в умовах такої гострої поляризації, яка наразі спостерігається в Україні. Про це заявив у ході круглого столу за участі трьох президентів України, представників уряду та опозиції перший віце-прем'єр-міністр Сергій Арбузов.

«Ми підійшли до Вільнюса з відкритими питаннями. Що буде з авіацією, з важкою промисловістю, металургією і хімічним виробництвом? Ці галузі — хребет національної економіки, насущний хліб для мільйонів», — заявив він.

Тому уряд продовжує вести з ЄС активний діалог щодо цих питань. Зокрема, останні консультації з Єврокомісаром з розширення та політики сусідства Штефаном Фюле Сергій Арбузов назвав жорсткими, однак конструктивними.

«ЄС продовжує політику відчинених дверей. І Україна до них обов'язково увійде. Питання в тому, коли і як це відбудеться», — передає слова першого віце-прем'єра його прес-служба.

Продовжуючи тему, Сергій Арбузов заявив, що наша країна не відмовляється від євроінтеграційного вибору, проте має намір зберегти й стратегічне партнерство з Росією.

«Очевидно, що вибір України не повинен бути «або-або». Україна повинна рухатися до Євросоюзу, але зберегти в особі Росії стратегічного партнера. Завдяки зусиллям Президента України ми ще раз однозначно закріпили за Росією цей статус. Це дуже важливо і позитивно. Тепер нам потрібно зробити так, щоб і далі рухатися в бік ЄС. Що стосується цінностей і стандартів, то вибір має бути однозначним — ЄС. І ми повинні його підтвердити саме зараз, коли до нас прикуто увагу всього світу», — резюмував він.

А потім нагадав позицію ЄС: двері для України залишаються відчиненими, а між Києвом і Брюсселем розробляється дорожня карта з імплементації норм і вимог Євросоюзу. Йдеться про фінансову підтримку, яка потрібна Україні для імплементації вимог асоціації, переходу на нові стандарти.

Перший віце-прем'єр ще раз назвав цю тему для України, її економіки та промисловості дуже чутливою. Тож уряд хоче отримати чіткі відповіді з боку ЄС щодо неї. «Ми не торгуємося. Але ми хочемо розуміти, що буде завтра. Йдеться про спільні інвестиції в модернізацію України на основі європейських стандартів і цінностей», — пояснив він.

Кредитні кошти спрямують на модернізацію економіки

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ПОЗИЦІЯ. Уряд вирішив, що умови кредиту, запропонованого Російською Федерацією, прийнятніші, ніж у МВФ. Росія запропонувала кредит розміром 15 мільярдів доларів США під 5% річних, а МВФ пропонував під 4%, але з невідповідними додатковими умовами.

«Умовою виділення кредиту МВФ була необхідність підвищення наших комунальних тарифів на 40% у перший рік і ще на 40% у другий. Окрім того — глибока девальвація гривні, тобто просто ліквідація фіксованого курсу валют. Уряд вирішив, що умови російського кредиту є більш прийнятними, оскільки не накладаються на нашу економіку якихось обтяжень. Тому і було ухвалено рішення взяти цей кредит для модернізації економіки, підвищення соціальних стандартів і поліпшення бюджетної ситуації в країні», — заявив віце-прем'єр-міністр Юрій Бойко в ефірі одного з провідних вітчизняних телеканалів.

Він також пояснив принцип, закладений у підписаний додаток до чинного газового контракту, згідно з яким ціна природного газу для України з 1 січня становитиме 268,5 долара за тисячу кубометрів.

Ціни на нафту і нафтопродукти, від яких залежить розрахунок формули вартості га-

зу, змінюються щоквартально, тому щоквартально розраховуватиметься і коефіцієнт, аби вартість газу становила саме озвучену суму. «Це відчутний прорив у наших відносинах, оскільки дає поштовх промисловості, дає змогу, зокнайменше, зберегти тарифи. А зараз стоїть завдання щодо їхнього зменшення, поліпшення платіжного балансу країни і макроекономічних показників», — наголосив урядовець.

З нового року ціна газу для бюджетних організацій і теплокомуненерго розраховувати-

«Президентом було поставлено завдання відпрацювати два напрями: ліквідувати обмеження у торговельно-економічному співробітництві, насамперед, звичайно, вирішити газове питання, що стримувало наші відносини. Друге — розпочати проекти з виробничої кооперації, передовсім у високотехнологічних галузях, що дало б поштовх розвитку промисловості й всієї економіки країни», — сказав віце-прем'єр.

Найважливішими врегульованими питаннями Юрій Бой-

сали чотири важливих документи. Перший — це співробітництво в авіації щодо виробництва майже 80 літаків у найближчі 10 років. Сумарний оборот приблизно п'ять мільярдів гривень щороку, і відповідно — близько 40—50 тисяч робочих місць у суміжних галузях, бо авіабудування, як локомотив, тягне за собою галузі, які є для нього постачальниками продукції», — зазначив віце-прем'єр-міністр.

А кооперація у суднобудуванні сприятиме розвитку українських суднобудівних заводів і регіону їхнього розташування. Російська Федерація зараз освоює арктичний шельф, і сторони домовилися, що газозовози для цього шельфу будуватимуть у Миколаєві. Сума контракту сягатиме близько 4 мільярдів доларів до 2020 року.

Важливим є й документ про спільні проекти у космічній галузі, який буде реалізовувати СП на базі українського дніпропетровського комплексу та російського КБ ім. Корольова.

Юрій Бойко також коротко торкнувся підсумків державного візиту Президента до Китаю: «Ми отримали інвестиції з Китайської Народної Республіки, підписали 15 документів, згідно з якими в Україну заїде приблизно 30 мільярдів доларів у вигляді кредитів, інвестицій, державно-приватного партнерства».

Важливим досягненням 6-го засідання Українсько-російської міждержавної комісії стало й підписання документів, спрямованих на розвиток виробничої кооперації.

муть, зважаючи на нові домовленості. Юрій Бойко також зазначив, що в доповненні до газового контракту не передбачено зобов'язання України купувати більші обсяги російського газу, повідомляє прес-служба віце-прем'єр-міністра.

Загалом 14 підписаних у Москві документів, переконаний урядовець, матимуть позитивний вплив на економіку України і відновлення добросусідських торговельно-економічних зв'язків із російськими партнерами.

ко вважає скасування обмежень у торговельно-економічному співробітництві (специфікації, недопуску за сертифікатами, профілі ризику, квотування, усього майже 40 обмежень) та, безумовно, газове питання.

Важливим досягненням 6-го засідання Українсько-російської міждержавної комісії стало й підписання низки документів, спрямованих на розвиток виробничої кооперації двох країн. «За напрямом виробничої кооперації ми підпи-

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Скарги стали... діловими пропозиціями

ІННОВАЦІЇ. Рада Європи визначила кращі вітчизняні практики місцевого самоврядування

Оксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»

Рівненська міська рада знайшла об'єднуючі мотиви для щоденної співпраці між громадою та обраною нею владою. Тут реалізують проект «Муніципальна програма сталого розвитку на 2013—2017 рік», мета якого залучити городян до розв'язання проблем соціально-економічного та екологічного спрямування для покращення їхнього власного добробуту.

Приміром, мешканці багатоквартирного будинку замість того, щоб писати чергову слізну петицію до міськради, приходять до муніципальних чиновників з конкретним проектом термомодернізації свого житла і підписують з ними відповідну угоду щодо його співфінансування на паритетних засадах (20 % вносять громадяни, 50—80 — мерія). Зазвичай вони самі знаходять виконавців робіт, здійснюють громадський аудит проекту, залучають грантові кошти, контролюють виконання.

ПРЯМА МОВА

Дмитро ІСАЧЕНКО,
заступник міністра
регіонального розвитку,
будівництва і ЖКГ:

— У планах нашого міністерства та Програми РЕ «Посилення інституційної спроможності органів місцевого самоврядування в Україні» — створення загальнонаціональної бази кращих практик місцевого самоврядування та спільне продовження такого конкурсу в наступному, 2014 році. Гадаю, що очікуваним результатом цього важливого заходу буде не лише збирання, відзначення та поширення інноваційного досвіду, а й його імплементація до законодавства України.

Тобто замість скарг і критичних зауважень громадян міськрада отримує від них низку ділових пропозицій, здатних практично покращити якість життя конкретних людей.

У Павлограді на Дніпропетровщині, зрозумівши, що самотужки місцевій владі не під силу ефективно боротися з навалюю твердих побутових відходів (ТВП), зібрали за «круглий стіл» колег із сусідніх міст і шахтарських селищ. Так народився проект створення

комплексної системи поводження з ТПВ у субрегіоні Західний Донбас.

Громада селища Великий Лог (Луганська область) зорганізувалася та власноруч зібрала частину коштів для прибудови до старої шкільної будівлі. Затим місцеві активісти знайшли підтримку в районі, залучили спонсорів і спромоглися якісно змінити освітні послуги для своїх дітей. Сільські учні нині вже не навчаються в дві зміни, мають сучасний комп'ютерний клас, спор-

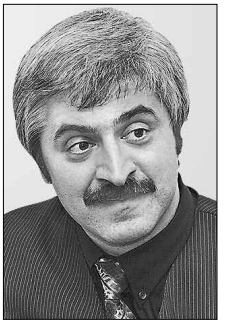
тивний зал, кімнати для позакласних занять.

Це лише три приклади з понад чотирьох десятків проектів, які стали фіналістами і переможцями цього річного конкурсу Ради Європи «Кращі практики місцевого самоврядування», який другий рік поспіль впроваджує Центр експертизи реформ місцевого самоврядування РЕ в рамках Програми «Посилення інституційної спроможності органів місцевого самоврядування в Україні».

Днями в Міністерстві регіональної політики, будівництва та ЖКГ відбулася урочиста церемонія нагородження переможців дипломами і відзнаками Ради Європи та Мінрегіонбуду, а проекти поповнили відомчу базу кращих практик.

Організатори й учасники конкурсу зішлись на думці, що інноваційний досвід кращих практик гідний вивчення та запозичення, оскільки наочно свідчить про налагодження співпраці органів місцевого самоврядування і осередків громадянського суспільства.

ПРОШУ СЛОВА!

Іван ШЕВЧУК,
«Урядовий кур'єр»

Майдан для одного

Видовище привертало увагу якимось навіть сюрреалізмом: біля облдержадміністрації — лише один чоловік із зображенням Президента замість ікони, національним прапором на древку та прапорцями «Партії регіонів». Так, одеські майдани традиційно не надто людні, а антимайдани — дуже мовчазні. Але щоб аж так — на самоті, ледь не молячись...

Як з'ясувалося, чоловік не має стосунку ні до тих, хто штурмує владу, вимагаючи негайної євроінтеграції, ні до тих, хто їм опонує. На плакаті, за яким чоловік ховає обличчя, — одна з багатьох історій про позбавлення даху на головою. Коротка, емоційна і дещо нелогічна розповідь про звичну для нашого часу житейську трагедію. «Чому саме до Президента звертаєтесь?» — питаю. «А до кого ж іще?» — каже відставний прапорщик Стогній і дякує. Я був, либонь, єдиним, хто спробував із ним заговорити.

Чоловік навряд чи орієнтується у хитросплетіннях владних інстанцій та їхніх повноважень. І, може, не чув з екрана не раз повторену майданівськими активістами сентенцію про те, що можна запросто оселитися в будь-якій муніципальній будові на тій підставі, що вона належить усій громаді.

Він не займається політикою — та й політиці, схоже, байдуже до нього.

Маленька людина з проблемами, трагедіями та безвихідними ситуаціями вже давно не надто цікавить політиків великого калібру — незалежно від їхнього кольору і табору. Особливо на тлі таких епохальних подій, як змагання за Незалежність, проведення революцій та євромайданів. Ні, десь там у вирі відозв — уже після слів про епохальний вибір, волю народу, історичний момент та світле майбутнє — зазвичай кажуть щось про щасливе затишне життя усіх і кожного з гарантіями гідного існування людини без страху піти з життя через брак грошей на лікування і без надто виразної перспективи суми та тюрми. Щоправда, тут зазвичай зауважують, що для такої ідилії спочатку років 40 (за прикладом біблійського Мойсея) доведеться поблукати «пустелею», доки держава перестане бути молодою або промисловість стане модернізованою. При цьому автори гасел зовсім не планують мандрувати пісками разом зі своїм народом. За будь-яких розкладів — чи то з персональних оаз, чи то із забугорних земель обітованих — вони з байдужістю, а може, і відразом споглядатимуть усіх отих волаючих у пустелі. Таких, як відставний прапорщик Стогній.

Доля асоціації вирішується і в регіонах

ПРОЕКТИ. Закарпатська облрада та МЗС Угорщини підписали угоду про співпрацю

Василь БЕДЗІР,
«Урядовий кур'єр»

Півмільйона доларів угорських інвестицій, які не потрібно буде повертати, отримає Закарпаття завдяки підписанню договору про співпрацю з Угорською Республікою на 2014 рік. Кошти спрямують на соціально-культурні та гуманітарні проекти, які втілюватимуть у життя наступного року.

Угоду в Будапешті підписали голова обласної ради Іван Балага та керівник благодійного фонду Закарпатського угорського педагогічного інституту Василь Брензович, а з боку Угорщини — Держсекретар Жолт Неймет. Документ передбачає виконання проектів розвитку, що здійснюються на закарпатській землі у рамках проекту «Східного партнерства».

Торік міністерство закордонних справ Угорщини надало допомогу Закарпатській області у розмірі одного мільйона доларів США, завдяки якій виконано 56 проектів розвитку у закладах соціально-культурної сфери. Вдалося оновити дитсадки, школи, будинки культури, вищі



Іван Балага, Жолт Неймет та Василь Брензович щойно скріпили угоду між угорськими інвесторами і Закарпаттям

навчальні заклади краю. Таким чином, у рамках співпраці на Закарпатті було виконано найрезультативніший проект розвитку за останні двадцять років.

Документом передбачено продовження співпраці з реконструкції об'єктів у Закарпатті. З угорської сторони буде виділено півмільйона доларів США, стільки само виділить і Закарпатська обласна рада.

До 15 березня 2014 року сторони повинні узгодити перелік об'єктів для залучення інвестицій.

«Це приклад безкорисливої допомоги європейської країни. Угорщина, яка не перший рік допомагає Закарпаттю, подає яскравий приклад співпраці з Європою. Проект, який ми започаткували торік і продовжуємо, — найліпший останнім часом», — сказав Іван Балага.

У свою чергу Держсекретар Угорщини Жолт Неймет зазначив: «На нас чекає ще багато добрих справ попереду. Сподіваємося, що від нашої активності міцнішатиме українсько-угорська дружба».

А дещо раніше Закарпатська облрада підписала угоду про участь іноземних партнерів у реконструкції кількох об'єктів на умовах співфінансування з краєм Височина, що в Чехії.

Антиурядові мітинги в Туреччині проти корупції

Ганна РОМАШКО
для «Урядового кур'єра»

ЗАРАДИ СПРАВЕДЛИВОСТІ. У Стамбулі, Кайсері, Карсі, Ізмірі та в інших містах Туреччини цими днями пройшли багатотисячні антиурядові мітинги за участі опозиції, молоді, студентів, профспілок.

Учасники акцій вимагають дострокової відставки Реджепа Ердогана — нинішнього прем'єр-міністра Туреччини і лідера правлячої Партії справедливості, яка, за словами демонстрантів, причетна до корупції, передає Радіо Свобода.

«Туреччина котиться у прірву. Найближче оточення Ердогана загрузло в крадіжках і корупції. Очолювана ним правляча партія з метою збагачення перетворила країну на свою вотчину. Чиновники знахабніли вкрай, повністю ігнорують закони і більше не повинні керувати країною», — заявив лідер найбільшої опозиційної Народно-Республіканської партії Кемаль Киличдароглу.

Крім того, акції проходять біля відділень найбільшого державного банку, керівництво якого звинувачують у нелегальних поставках золота в Ірак. У ході спецоперації з його будівлі були вилучені мільйони доларів, повідомляють турецькі газети.

Всього у справі про корупцію, починаючи з 17 грудня, були заарештовані 52 людини, серед яких сини трьох міністрів — внутрішніх справ, економіки та екології, яких звинувачують в отриманні мільйонних хабарів за посередництво у проведенні великих державних тендерів.

Також серед обвинувачених — глава районного муніципалітету Стамбула, власники найбільших будівельних холдингів, які нібито незаконно отримували за заниженими цінами державні землі для забудови.

Водночас поліція, за офіційними повідомленнями, не змогла знайти жодних кримінальних доказів.

У свою чергу, правляча в Туреччині Партія справедливості стверджує, що арешти були організовані з метою підриву її репутації напередодні загальних виборів наступного року.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 18 грудня 2013 р. № 996-р
Київ

Про перерозподіл деяких видатків державного бюджету, передбачених Міністерству освіти і науки на 2013 рік

1. Відповідно до частини восьмої статті 23 Бюджетного кодексу України здійснити у межах загального обсягу бюджетних призначень, передбачених Міністерству освіти і науки на 2013 рік у загальному фонді державного бюджету, перерозподіл видатків державного бюджету шляхом:

1) зменшення обсягу видатків споживання за програмою 2201100 «Надання загальної та поглибленої освіти з фізики і математики, фізкультури і спорту загальноосвітніми спеціалізованими школами-інтернатами, надання освіти у загальноосвітніх школах соціальної реабілітації» на 4 920,1 тис. гривень (з них оплата праці — 796,5 тис. гривень, оплата комунальних послуг та енергоносіїв — 1 029,1 тис. гривень) та видатків розвитку за зазначеною програмою на 3 623,55 тис. гривень;

2) збільшення обсягу:

видатків споживання за програмою 2201150 «Підготовка кадрів вищими навчальними закладами I і II рівнів акредитації та забезпечення діяльності їх баз практики» на 4 920,1 тис. гривень;

видатків розвитку за програмою 2201160 «Підготовка кадрів вищими навчальними закладами III і IV рівнів акредитації та забезпечення діяльності їх баз практики» на 3 623,55 тис. гривень.

2. Забезпечити:

Міністерству освіти і науки — погодження перерозподілу видатків, передбаченого пунктом 1 цього розпорядження, з Комітетом Верховної Ради України з питань бюджету;

Міністерству фінансів — внесення після зазначеного погодження відповідних змін до розпису державного бюджету.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 11 грудня 2013 р. № 919
Київ

Питання надання у 2013 році державної гарантії для забезпечення виконання зобов'язань Державної іпотечної установи

Відповідно до статті 6 Закону України «Про Державний бюджет України на 2013 рік» Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

1. Затвердити Умови надання у 2013 році державної гарантії для забезпечення виконання зобов'язань Державної іпотечної установи, що додаються.

2. Уповноважити Міністра фінансів підписати документ щодо надання державної гарантії у сумі до 5000000 тис. гривень для забезпечення виконання зобов'язань Державної іпотечної установи за умови виконання зазначеною Установою вимог, передбачених у затверджених цією постановою Умовах.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ
ЗАТВЕРДЖЕНО

постановою Кабінету Міністрів України
від 11 грудня 2013 р. № 919

УМОВИ

надання у 2013 році державної гарантії для забезпечення виконання зобов'язань Державної іпотечної установи

1. Ці Умови визначають механізм надання у 2013 році державної гарантії для забезпечення виконання зобов'язань за запозиченнями, що здійснюються Державною іпотечною установою (далі — Установа).

2. Державна гарантія для забезпечення виконання зобов'язань за запозиченнями Установи (далі — державна гарантія) надається у сумі, що не перевищує 5000000 тис. гривень.

3. Строк дії державної гарантії не перевищує строку виконання основного зобов'язання за запозиченнями, що здійснюються Установою.

4. Установа вносить до державного бюджету у строк, передбачений проспектом емісії для сплати процентів за запозиченнями, плату за надання державної гарантії у розмірі 0,01 відсотка річних залишку суми гарантійних зобов'язань.

5. Установа використовує запозичення відповідно до мети та предмета діяльності, що передбачені Статутом Державної іпотечної установи, затвердженим постановою Кабінету Міністрів України від 17 липня 2009 р. № 768 (Офіційний вісник України, 2009 р., № 55, ст. 1916).

6. Виконання зобов'язання Установи перед державою забезпечується у розмірі не менше ніж 100 відсотків суми наданої державної гарантії, зокрема правами вимоги Установи за кредитами, наданими нею банкам та небанківським фінансовим установам, які провадять діяльність з надання забезпечених іпотекою кредитів (далі — іпотечні кредитори), за іпотечними житловими кредитами, наданими іпотечними кредиторами фізичним особам, за кредитами, наданими Установою іпотечним кредиторам для кредитування будівництва об'єктів житлового призначення, за договорами банківського вкладу (депозиту), укладеними між Установою та іпотечними кредиторами.

7. Для надання державної гарантії Установа подає Мінфіну такі документи:

1) проспект емісії облігацій Установи;

2) інформацію про досвід Установи з кредитування та рефінансування іпотечних кредиторів і детальний план освоєння запозичень;

3) інформацію про рух грошей Установи протягом виконання основного зобов'язання за запозиченнями;

4) інші документи на обґрунтовану вимогу Мінфіну.

8. Мінфін після розгляду документів, зазначених у пункті 7 цих Умов, укладає з Установою договір про погашення заборгованості Установи перед державою за виконання гарантійних зобов'язань, в якому передбачається, зокрема, обов'язок Установи:

1) погоджувати з Мінфіном операції з рефінансування іпотечних кредиторів у разі наявності простроченої заборгованості за облігаціями, випущеними під державні гарантії, чи заборгованості з відшкодування витрат державного бюджету, пов'язаних з виконанням державою гарантійних зобов'язань;

2) подавати Мінфіну інформацію, необхідну для нарахування плати за надання державної гарантії.

УРЯДОВИЙ КОНТАКТНИЙ ЦЕНТР ПОВІДОМЛЯЄ

Полегшують доступ до затребуваних документів

СОЦІАЛЬНИЙ ПРОЕКТ. Що робить влада для громади

Любомира КОВАЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

Архівна справа є важливою складовою інформаційної та культурної сфери життя суспільства. Вона охоплює наукові, організаційні, правові, технологічні, економічні та інші питання діяльності юридичних і фізичних осіб, пов'язані з нагромадженням, обліком, зберіганням архівних документів та використанням архівної інформації.

Як повідомили «УК» у управлінні взаємодії з громадськістю Урядового контактного центру, протягом 2013 року на урядову телефонну «гарячу лінію» та через Інтернет надійшло 1506 звернень з питань пов'язаних із доступом до архівних документів. Переважно зверталися жителі Дніпропетровської, Донецької, Одеської, Луганської, Харківської областей та Києва.

Найчастіше звертаються по документи на підтвердження чи встановлення стажу роботи, зарплати,

факту проживання та навчання, лікування у медзакладах, проходження служби в Радянській Армії в період Великої Вітчизняної війни, отримання нагород, поранення, перебування в шпиталі, загибелі, місця поховання тощо. Люди також цікавляться своїм родоводом, звертаються по довідки про оstarбайтерів, які працювали в Німеччині, про репресованих. Такі архівні довідки важливі для нарахування пенсій, працевлаштування в Україні та поза її межами тощо.

Якщо в архіві відсутні необхідні документи чи немає інформації, яка цікавить заявника, архівні підрозділи повідомляють про можливе місце їхнього зберігання чи іншу інформацію щодо шляхів пошуку.

Так, житель Черкащини звернувся по довідку про його трудовий стаж на ДП «Райсільгоспхімія», яке було ліквідоване. Документ потрібен йому для призначення пенсії. Департамент соціального захисту насе-

лення Черкаської облдержадміністрації повідомив, що за результатами перевірки пенсійної справи вказаний період роботи враховано до страхового стажу для призначення пенсії на підставі трудової книжки.

З Одещини звернулася громадянка з проханням надати довідку її чоловіку про підтвердження навчання в школі, яка розташована в Миколаївській області. Документ потрібен йому для влаштування на роботу в прикордонний загін. Департамент освіти, науки та молоді Миколаївської облдержадміністрації підтвердив факт навчання необхідним документом.

Жителька Донецької області хотіла отримати довідку про те, що вона не брала участі у приватизації квартири одного з будинків в селищі Очеретине. Попередньо вона вже зверталася до селищної ради та до архівного відділу, але безрезультатно. Її запит направили до Ясинуватської дирекції залізничних перевезень, і потрібну довідку

заявниця врешті отримала. За що щиро подякувала фахівцям.

А луганчанка звернулася з приводу отримання довідки про заробітну плату за два роки на КП «Луганськвуглеремонт». Довідка потрібна для оформлення пільгової пенсії. Державний архів Луганської області поінформував, що документи КП «Луганськвуглеремонт» на зберігання до держархіву не надходили, проте вказану довідку заявниця отримала від ДП «Луганськвуглеремонт». Жінка підтвердила, що питання повністю вирішене.

Загалом за період з 16 по 23 грудня на урядову телефонну «гарячу лінію» та через Інтернет звернулися 17 544 заявники.

☎ 0-800-507-309

www.uk.gov.ua.

Урядова телефонна «гаряча лінія» працює, крім неділі та святкових днів, за таким графіком:
понеділок–п'ятниця — з 8:00 до 21:00,
субота — з 8:00 до 19:00.



Знайшлися гроші на дитсадок

Євдокія ТЮТЮННИК,
«Урядовий кур'єр»

НОВОСІЛЛЯ. 18 років не було дитсадка у селі Брусилів Чернігівського району. А дітей щороку народжується все більше. Нині тут уже 45 малюків. І потреба у відкритті садочка стала на часі як ніколи. Тож сільський голова Олександр Сербін почав стукати в усі владні двері з проханням допомогти зробити добру справу. Питання було розглянуте на сесії Киселівської сільської ради. Ідею схвалили, тим більше, що будувати нове приміщення не треба — тільки впорядкувати старе. 650 тисяч гривень



ФОТО АВТОРА

Скоро на цьому подвір'ї буде весело і гамірно

знайшлося в сільському бюджеті, ще 850 тисяч гривень направили з районного. Посильний внесок зробили й жителі всіх навколишніх сіл.

За словами голови обласної держадміністрації Володимира Хоменка, на виконання нових соціальних ініціатив Президента України упродовж кількох останніх років в області в рамках цільової Програми розвитку дошкільної освіти відкрито 55 дошкільних навчальних закладів — як новозбудованих, так і реконструйованих, та 33 додаткові групи на базі діючих дитсадків. Усього дошкільною освітою охоплено 87% дітей області.

Чоловік загинув, рятуючи дітей

Павло КУЩ,
«Урядовий кур'єр»

У КРИЖАНІЙ КУПЕЛІ.

Щойно зима скувала кригою водойми Донеччини, не заборилися й перші жертви найхолоднішої пори року. Загинув чоловік, який намагався врятувати дітей. Трагедія сталася у Центрально-міському районі Макіївки. Того дня дві восьми-класниці вирішили поковзатися на ставку, щойно відкритому першою кригою. Місцеві жителі кажуть: у водоймі є місце, де до дна близько двох метрів. Саме туди й побігла одна з дівчат. «Вони ще були біля берега, і ми їм кричали, що крига тоненька, кілька днів тому тут ще качки плавали, — згадує одна із жінок-очевидців

пригоди Ольга Гібітова. — Та вони відмахувалися, а потім одну із них узагалі чогось дідько поніс на глибоке, де тонка крига не витримала...»

На допомогу їй кинулася подруга, однак шубовснула у холодну воду й вона. На відчайдушний лемент дівчат найпершим відреагував місцевий житель Олександр Козак. Побіг до ополонки, та за мить з розгону провалився. Інший очевидець простягнув гілку дівчатам, яку схопила одна з них, і її, з поризаними від криги обличчям та руками, витягли з води. А до іншої, яка вже втрачала свідомість, пішов Олексій Іваницький, знявши верхній одяг і взуття. Схопив дівчинку і разом із нею почав просуватися до берега. На допомогу вже поспі-

шали рятувальники. «В 16.02 нам повідомили з відділення міліції, що на ставку у кварталі Металург тонуть люди, — розповідає заступник начальника міського управління ДСНС Євген Клименко. — Через 10 хвилин прибула команда рятувальників, які побачили в ополонці за 15 метрів від берега чоловіка та дівчинку і допомогли їм вийти на берег».

28-річного Олексія Іваницького, який працює охоронцем, у Донецькому облуправлінні ДСНС мають намір номінувати на звання «Герой-рятівник року». «Свідками пригоди стали десятки людей, але тільки він кинувся витягати дитину з води», — каже керівник прес-служби управління Інна Седова.

Врятовану дівчинку оперативно відвезли до міської лікарні. Нині її життя вже нічого не загрожує. Також рятувальники дістали з дна тіло 40-річного Олександра Козака. За висновками медиків, у нього в крижаній воді стався серцевий напад...

Відразу після того, що сталося, в навчальних закладах Макіївки вкотре провели уроки курси щодо правил безпеки перебування на кризі. До речі, стали відомі інші подробиці пригоди. Деякі очевидці згадують: на кризі ковзалися не тільки двоє дівчат, а й двійко хлопців-однолітків. Коли ж школярки опинилися у воді, хлопці навіть не намагалися їм допомогти — мерщій відповзли до берега і дременули навтьоки...

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

Кобзар з архівів прийде до нас

Микола ПЕТРУШЕНКО,
«Урядовий кур'єр»

До 200-річчя від дня народження Тараса Шевченка Укреджархів та музеї, де зберігаються документи про життя та творчість великого поета, готують в Українському домі виставку, яка має відкритися 27 лютого 2014 року.

Зокрема, експонати надасть Центральний державний архів-музей літератури і мистецтва. Серед них — автографи віршів «Бандуристе! Орле сизий...»

(1840 рік), листування Шевченка з викладачем П. Корольовим та актором М. Щепкіним.

В архіві-музеї зберігаються також копії та фотокопії матеріалів про слідство щодо поета, про його смерть, а також документи про заборону видань «Кобзаря», вилучення збірки з вищих навчальних закладів та їх конфіскацію із книгарень Києва та інших міст (1911, 1914 роки), матеріали про пожертвування коштів на спорудження пам'ятника Шевченку в Києві за 1907—1917 роки.

Ще одна тематична добірка архівних документів відобразить життя закріпаченої родини Шевченків, складне дитинство Тараса. Окремо акцентується на постаті Павла Енгельгардта, на безправному становищі кріпаків. Інша частина експозиції сконцентрує документи, пов'язані з перебуванням Тараса Шевченка в Україні в 1843—1847 роках: спілкування з діячами української культури, робота над серією офортів «Живописна Україна».

Окрема група документів має висвітлити події, пов'язані зі смер-

тю Поета, організацію його поховання на Чернечій горі. Завершальний пакет матеріалів покаже, як зберігалася пам'ять про Шевченка в Україні та за її межами після заборони його вшанування з нагоди 50-річчя смерті та 100-річчя від дня народження (1911, 1914).

Окремо слід відзначити роботу працівників державних архівів Київської, Полтавської, Черкаської, Чернігівської областей у виявленні документів про Кобзаря. У них простежується, як всупереч діям царського режиму

поширювалися твори Поета, а також показано цинічні диктаторські заборони на їхню публікацію, на облаштування могили, меморіальних музеїв та заходи зі вшанування пам'яті.

У планах архівістів та музейників — розміщення на сайті архіву електронного ресурсу «Шевченкіана аудіовізуальна», створення архівної колекції веб-сайтів «Слово про Кобзаря» тощо. На виставці в Українському домі вже можна буде отримати доступ до багатьох документів через Інтернет.

Історія тут мовчазна і правдива

СПАДЩИНА. Державний архів Волині посів одне з чільних місць зі створення страхового фонду документів

Валерій МЕЛЬНИК,
«Урядовий кур'єр»

У цьому закладі вперше довелося побувати літ із сорок тому — шукав книжки і документи, що могли б пролити світло на запитання: «Чи є підземні ходи, що ведуть із Луцького замку до церкви в селі Рованці?» Тоді обласний архів розміщувався у кірсі, що й нині височіє у Старому Луцьку. А маленький читальний зал, у який приносили звітти документи, — поряд, у невеличкому будинку зі скрипучою підлогою. Випало щастя потримати в руках артефакти, що розповідали про історію старовинного Лучеська, зокрема книжечку Леоніда Маслова, з пожовклих сторінок якої дихнуло битвами, князями, будівництвом.

Історія в архіві часто схожа на невідступну і невідкупну пані. Але варто знайти до неї ключики, і мовчазна дама починає говорити.

Утім, темою розмови власкор «УК» з Володимиром Гикою, директором Державного архіву Волинської області, що давно перебрався у зведений для нього висотний будинок на березі річечки Сапалаївки, стало інше. А саме: заходи, які волинські архівісти вживають для того, щоб не втратити найцінніше, що має наша історія, — первинні документи.

— Головна наша цінність — величезний масив документів, зібраних нашими попередниками. Це завдяки їхній праці люди можуть отримати потрібні їм довідки, а журналісти, історики, краєзнавці — цікавий фактаж, — каже він. — Особливу повагу слід скласти людям, які працювали тут у повоєнний період. Розібрати звалища документів, навести лад, описати — вже майже ніхто не згадує про ту величезну працю.



Фото автора

Дослідники і працівники архіву мають змогу користуватися просторим і світлим читальним залом

Державні таємниці як теми дисертацій

А вона варта того, щоб про неї пам'ятали. Адже повоєнним архівістам довелося працювати з розсіпаними документами польською, німецькою, чеською, іншими мовами. Зрозуміло, не обходилося і без помилок. Нинішнє покоління волинських архівістів, наприклад, знаходить старі документи, вшиті не в ті справи.

Та найстрашніше інше. Із Другої світової війни, як засвідчує акт 1944 року, Держархів області вийшов з величезною втратою: понад мільйон сто тисяч одиниць зберігання! Ці документи втрачено фізично, як і ті, що їх вивезли з області загарбники. Тож наш архів лише недавно вийшов на ту кількість документів, що зберігалися тут до війни.

— Секретних документів серед них багато?

— Те, що раніше було під грифом, — розсекречене майже все, — каже директор. — Тож доступно дослідникам. Чимало з них свої дисертації захищають на наших матеріалах.

Це означає, що збережені об'єктивні письмові свідчення минулих епох наразі вводяться в науковий обіг.

Протягом року — 32 тисячі довідок

Нині, як показує статистика звернень до архівістів, інтерес до історії активізувався. Якщо на початку 1990-х до читального залу архіву щороку видавали 18 тисяч справ, то нині — майже 130. Фактично кожна десята справа мандрує в читальний зал, до дослідників або архівістів, які готують довідки. Їх, до речі, щороку видають 10—15 тисяч.

— А 1998-го ми видали 32 тисячі довідок, що стосувалися дітей війни завдяки ІТ-технологіям і

завчасно підготовленій електронній базі людей, які народилися до 1932 року й під час війни працювали у сільгосппідприємствах області, зокрема індивідуальних, — акцентує Володимир Гика. — Так ми мали змогу виконувати вже суто технічну роботу з пошуку в комп'ютері певного прізвища. А в архівах деяких областей такі документи видавали іноді через півроку після звернення.

— Водночас, знаю, не припинялося створення страхового фонду документів.

— Так. Передовсім брали до уваги пошкоджені, найцінніші й найдавніші. Ця робота не припиняється за будь-яких обставин. З 1991-го в середньому для трьохсот справ щороку створювали страхові копії, що налічували і по п'ятдесят тисяч копій-фотокадрів.

З придбанням архівом сучасної техніки ця робота набула нового характеру. У 2009 році на новому обладнанні відновлено 222 аркуші із згасячим текстом, в наступному — створено 9580 цифрових копій газет, що виходили в області до 1939 року. Робота триває.

Нині Державний архів області вийшов на одне з чільних у країні місць зі створення страхового фонду документів Національного архівного фонду. Це означає, що правда про минуле і нинішнє життя волинян назавжди збережена для наступних поколінь. І наше суспільство більше не зазнаватиме тих масових маніпулювань масовою свідомістю, що були в тоталітарні часи.

...А свідчень про підземні ходи, що з Луцького замку виходять за місто, я так і не знайшов. Зате під час перших візитів в архів відкрив для себе десятки інших цікавих фактів. Вони на довгі роки визначили інтерес до власної історії, а пізніше лягли на сторінки газетних публікацій і краєзнавчих книжок.

Треба знати, як пуд фондів підняти

СУЧАСНО. Як молодий інститут dbaє про історичні матеріали

Микола ОЛЕКСАНДРЕНКО
для «Урядового кур'єра»

На одному зі стендів в Держархівслужбі країни є фотокопія повідомлення журналу «Архівна справа» 1927 року: «У другій половині жовтня минулого року сталася видатна подія в історії архівного будівництва України, що має надзвичайно велику вагу і для української історичної науки: з Москви в Україну перевезено старі українські фонди, переважно

— Потребу в такому закладі, — каже заступник директора Олена Мельниченко, — поставило саме життя. Інститут має забезпечувати галузь нормативно-методичною документацією, інструкціями і ще багато чим.

Боротьба з пацюками, — сміється пані Олена, — теж наше завдання. Адже захист сховищ від гризунів, комах, вологості — одна з умов функціонування архівів. А ще інститут здійснює наукові дослідження, координує наукову діяльність дер-

Нині, за даними Держархівслужби, там зберігається не менше п'яти мільярдів документів. Це важко навіть уявити.

XVIII віку... Всього передано 4220 великих в'язок в 822 тюках, загальною вагою понад 2000 пудів; на місці свого старого переходування матеріали займали архівні полиці загальною погонною мірою більш як кілометр».

Оті «пуди» — неоціненні свідки нашої історії. А скільки в'язок — великих і малих — щоденними краплями, струмочками та ріками наповнюють океан архівосховищ. Нині, за даними Держархівслужби, там зберігається не менше п'яти мільярдів документів. Це важко навіть уявити. А є люди, які документи збирають, зберігають і роблять усе можливе, щоб вони були доступні. Порівняйте: раду п'яти мільярдам документів дають 3870 працівників служби. З 38 з них працюють в Українському науково-дослідному інституті архівної справи та документознавства, який започатковано 1994 року.

жавних архівних установ, розвиває міжнародну співпрацю, готує наукові кадри, здійснює експертизу наукових праць.

Як усе це може відчувати пересічний громадянин? Майже під час кожного звернення до архівів. Скажімо, ви хочете дізнатися про якусь особу, що жила в минулому столітті. Знаєте лише те, що народилася в певній губернії. Відповіді на ваш запит архівістам допоможе зведений каталог метричних книг. Уже випущено сім томів праці.

Можливо, вас цікавлять засекречені колись документи? За останні роки проведено величезну роботу з їх розсекречення: нині з грифом у сховищах менше відсотка документів. Є в цьому і внесок інституту.

Науково-технічний прогрес не обминув і архівів. Оцифрування та копіювання документів стало звичним явищем. На часі — впровадження електронного документообігу.

ДЕРЖАВНИЙ КОНТРОЛЬ

Свій до свого по не своє?

ПРОДОВОЛЬЧИЙ РИНОК. На Сумщині харчова продукція місцевих товаровиробників поступово витісняє привізну, хоч і досі не займає належного їй місця

Олександр ВЕРТІЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

Днями в одному з продовольчих магазинів Сум зустрів сусіда. У черзі до касового апарата він з гордістю вказав на куплені продукти: пачку масла, пакет молока і твердий сир та наголосив, що всі вони — місцевого виробництва.

На запитання, з чим пов'язаний такий раптовий споживчий патріотизм, пояснив: своє завжди краще і порівняно з аналогічною іногородньою продукцією дешевше. А ще співрозмовник хитро підморгнув: треба читати газети, дивитися телевізор і слухати радіо.

Така купівельна логіка не викликала додаткових запитань, бо на Сумщині останнім часом і справді розгорнули широку роз'яснювальну роботу про переваги споживання продукції власного виробництва. Місцеві ЗМІ активно долучилися до просвітницької роботи з висвітлення реалізації програми «Зроблено на Сумщині», яку у квітні 2013 року прийняли депутати Сумської облради.

І хоч раніше також віддавав беззаперечну перевагу харчовим продуктам сумського виробництва, після слів сусіда проїнявся додатковою впевненістю у власній правоті.

До них їде ревізор

Коли в області стартувала своєрідна ревізійна акція, дехто зі скептиків не вірив, що вона матиме не лише такий суспільний резонанс, а й торговельний успіх. Депутат облради голова Громадської ради Сумської ОДА Володимир Демур разом з однодумцями ініціювали масштабну і все-

бічну перевірку підприємств торгівлі на предмет наявності харчових продуктів з маркою «Зроблено на Сумщині». І не в одному чи двох районах або ж містах, а в усіх.

Нині з упевненістю можна констатувати: марафон групи сумських ревізорів (не плутати з подібною акцією одного з вітчизняних телеканалів) вдавня. Зробивши майже 20 виїздів у найвіддаленіші точки краю, вони підняли неймовірно потужний соціально-економічний пласт життєдіяльності регіону.

Адже в усіх містах і районах ревізори не просто «накопали» недоліки, а кардинально перевернули політику місцевої влади і товаровиробників. А саме: змусили всіх поглянути на проблему під новим кутом зору, де в основі — багатопланова вигода, зручність і ефективність.

Як наголошує «головний ревізор» — керівник комісії Громадської ради з підтримки місцевих товаровиробників Людмила Рязанова, нині особливо актуальним стає гасло «Свій до свого по своє». Адже це настільки потужний економічний і соціальний резерв, що може перевершити навіть ті чи ті інвестиції у виробництво. Але якщо кошти необхідно шукати і переконувати інвестора, то купувати своє — максимально просто, зручно, вигідно і не потребує жодних додаткових затрат.

Чому? Відповіді — на поверхні.

І сумі, й цілі

Щоб не вдаватися до алегорії з вівцями та вовками, краще звернутися до конкретної статистики і фактів.

Нині на Сумщині налічується 649 суб'єктів господарської ді-

яльності, що займаються переробкою рослинницької й тваринницької продукції, а також випускають товари харчової групи. За великим рахунком, складно знайти продукт, який би не виробляли. Хліб і хлібобулочні вироби, борошно і крупи, ковбаси і сири, копченості й риба, цукерки і фрукти — перелік можна продовжувати.

Але чи завжди вони представлені на місцевих прилавках у повному асортименті? На жаль, далеко не завжди і не скрізь. В узагальненому вигляді їхня питома частка в грошовому еквіваленті становить 55,8 відсотка у роздрібній торгівлі і 70,7 — на продовольчих ринках.

З першого погляду, начебто й непогані показники. Але тільки з першого. Бо, копнувши глибше, бачиш, як багато втрачає область від отієї незаповненості прилавків.

За підрахунками економістів, за рік набігає кілька десятків мільярдів (!) гривень, що йдуть за межі області, наповнюючи бюджети — у кращому разі — інших регіонів України, в гіршому — інших країн. І це тоді, коли область потребує коштів на реалізацію десятків соціальних програм.

До того ж додатково реалізована місцева продукція — це насамперед нові робочі місця, заробітна плата, зрештою впевненість у завтрашньому дні тисяч сумчан, які зовсім не розбалувані вибором на ринку зайнятості.

Та й чи варто переплачувати гривню-другу за пачку масла, яка буде неодмінно дорожчою, бо привезена за 150—200 кілометрів із сусідньої області, не кажучи про іншу країну, якщо продукт сумського виробництва не

потребує жодних посередників для доставки?

Для здоров'я краще

Не менш важлива й інша обставина. Хоч би що хто говорив, а якість місцевої продукції значно вища і більш гарантована, ніж якість привізних аналогів. Так, фронтально перевіряючи продовольчі магазини в Липовій Долині, Недригайлові, Сумах, Ромнах та інших містах, ревізори виявили неякісні продукти насамперед молочної групи (масло вершкове селянське, незбиране молоко, твердий сир) та заморожені пельмені, м'ясні консерви.

Ледь не четверта частина перевірених сирів і масла мають занижений відсоток немолочного жиру: замість необхідних 45 — 21—27%. Далеко не завжди ідеальна якість ковбас, копченостей. В Охтирці, приміром, реалізовували ковбасу з однієї із сусідніх областей, у якій були тільки натики на м'ясо. Водночас керівники місцевих підприємств не могли знайти ринки збуту для своєї продукції — і якіснішої, й дешевшої.

Не дивно, що продукція сумських виробників на порядок краща. І, як зауважують начальник інспекції у справах захисту прав споживачів у Сумській області Микола Коцупій та головний спеціаліст Ірина Недогресєва, річ не в містечковому патріотизмі. До своїх продуктів особлива і посилена увага контролюючих установ та відповідних санітарних лабораторій. За першого ж сигналу — блискавична реакція. Тож кількість охочих наразитися на фінансові санкції чи інші неприємності в області останнім часом зведена до мінімуму.

Але це про місцевих товаровиробників. А якщо масло привезли

з віддаленої області чи навіть із-за кордону? Спробуй апелювати до такого постачальника — що горохом об стінку.

Влада, бізнес, громада

За словами голови Сумської ОДА Юрія Чмиря, бренд «Зроблено на Сумщині» — особливий і багатоплановий. Купуючи своє, кожен підтримує свою область, громаду, власний добробут. Тож замість закликів і обіцянок можна робити внесок у загальну справу власною гривнею.

Але сучасний ринок занадто непростий, аби на ньому правильно вказівки чи параграфи. Тут уже вирішальне значення мають інші чинники: якість, ціна і реклама.

Прикро, але останній чинник якраз і шкутить нас. Місцеві товаровиробники занадто скромні й непробивні, а працівники торгівлі не дуже балують увагою їхню продукцію, мовляв, не цікавляться покупці. Але як купувати, якщо на торговельних прилавках для неї не вистачає місця?

Ось і об'єднали зусилля влада, бізнес і громада, аби нарешті розімкнути замкнене коло. Вже є перші результати. Погодилися тісно співпрацювати представники великих торговельних компаній «Білла», «Сільпо», «Еко-маркет» (щоправда, важко поки що достукатися до «АТБ»), істотно зрушення є і в районах. У багатьох магазинах відвели окремі прилавки спеціально для харчових продуктів місцевого виробництва — з яскравими і привабливими написами «Зроблено на Сумщині».

Одне слово, не за горами час, коли сумчани такі матимуть вибір, і він буде на користь продукції місцевих виробників.

Олена ІВАШКО,
«Урядовий кур'єр»

Про факт пиління червоного шламу на сховищах № 1 та № 2 ТОВ «Миколаївський глиноземний завод» «УК» писав протягом 2010—2012 років. Найбільшу тривогу викликала ситуація, яка склалася у лютому 2012-го. Тоді місцевість навколо заводу та його двох шламосховищ за 20 кілометрів від Миколаєва щільно вкрив червоний шлам — відходи глиноземного виробництва. Від шламу потерпали не тільки люди, які проживають у селах поблизу із заводом, а й цілі природні комплекси. Вітер відніс пил зі шламосховищ на Дніпровсько-Бузький лиман. І хоча червоний шлам належить до четвертої менш безпечної групи відходи за шкалою токсичності, він, на думку спеціалістів, негативно впливає на організм людини та довкілля.

Після заходів, ужитих підприємством, цього року пиління майже не спостерігалось. Втім, з метою перевірки готовності до безпечної експлуатації шламополів № 1 та № 2 в осінньо-зимовий період на підприємстві побувала комісія з питань техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій при Жовтневій райдержадміністрації та представники Головного управління ДСНС України у Миколаївській області.

Як повідомив директор з виробництва заводу Володимир Красноярський, підприємство



НА КОНТРОЛІ «УК».
На Миколаївському глиноземному заводі перевірили безпечність експлуатації шламополів

робить усе для запобігання можливості виникнення пиління на шламополях. Методи профілактики та боротьби з пилінням червоного шламу на шламосховищі № 2 при складанні шламу сухим способом дають змогу повністю керувати екологічною безпекою

об'єкта, що було підтверджено висновком УкрНДІводоканал-проект.

Щодо заходів із пілострімування під час експлуатації шламосховищ, то на їхню реалізацію підприємство вже витратило понад 43 мільйони гривень. Серед

основних заходів — реконструкція існуючого шламосховища № 1, постійне вдосконалення технології укладання й обробки шламу на шламосховищі № 2; науково-дослідні роботи із застосування домішок для забезпечення пілострімування; при-

дбання та застосування спецтехніки для обробки поверхні з метою запобігання пилоутворення.

За останні два роки придбано 35 одиниць додаткової спецтехніки, включаючи австрійський шнекоход. Встановлено десять спеціальних мобільних щогл і 20 водяних гармат. Учасниками зустрічі продемонстрували у дії новинку, придбану в лютому 2013 року, — американський мобільний сніговий генератор. Завдяки утворенню за допомогою генератора штучного снігу відбувається пілострімування червоного шламу, тож зменшується забруднення навколишнього середовища.

Як зазначив перший заступник голови Жовтневої райдержадміністрації Леонід Черноханов, на підприємстві, що розташоване на території Жовтневого району, ситуація порівняно з минулими роками значно поліпшилася. І констатував: «Ми задоволені станом шламополів і переконалися, що персонал працює на випередження надзвичайних ситуацій».

Комісія з'ясувала, що сучасні механізми вже показали себе в дії під час недавніх ускладнень погодних умов. Так, за швидкості вітру 10—12 м/сек. з поривами до 25 і за температури повітря до -8 градусів, завдяки виконаним профілактичним заходам пиління обох шламосховищ не спостерігалось. Тож є надія, що нинішньої зими червоний шлам не загрожуватиме довкіллю.

ПОДАТКИ

«Пріоритет незмінний: ідемо назустріч платникові»

Начальник Державної податкової інспекції у м. Суми Головного управління Міндоходів у Сумській області Руслан ПРИХОДЬКО



сад державної політики у митній та податковій сферах.

УК Залишається актуальною тема звітування в електронному вигляді. Як сумські платники податків використовують сучасні інтернет-технології? — Електронна звітність — не примха міндоходівців, а вимога часу. Не сьогодні-завтра всі платники податків придуть до цивілізованої, визнаної прогресивним світом звітності. І той, хто зробить це першим, тільки виграв.

Цього року АІССК Міндоходів у Сумській області видав майже 20 тисяч електронних ключів. Тож якщо маєте комп'ютер і вихід в Інтернет, поважайте себе й бережіть свій час, безплатно отримайте програмне забезпечення і почніть звітувати по-новому.

УК Охарактеризуйте ситуацію з автоматичним відшкодуванням ПДВ. Скільки підприємств міста скористалися такою можливістю?

Без наповнення державної скарбниці немає сенсу говорити про реалізацію державних та регіональних програм, задоволення першочергових потреб суспільства, рівень життя громадян. Про це та процеси бюджетоутворення кореспондентів «УК» розповів начальник Державної податкової інспекції у м. Сумах Головного управління Міндоходів у Сумській області Руслан ПРИХОДЬКО.

УК Руслане Володимировичу, рік фінішує. А з якими результатами?

— Наведу один приклад, що стосується розвитку малого та середнього бізнесу. Нині в ДПП в Сумах зареєстровано 19 009 фізичних осіб — суб'єктів підприємницької діяльності. З них платників єдиного податку 9975, решта працюють на загальній системі оподаткування. Здебільшого вони сумлінно та своєчасно сплачують кошти до бюджету. Так, у звітному 2013 році від малого бізнесу до державної скарбниці надійшло майже 40 мільйонів гривень податків, що на 10,9 мільйона перевищує торішній показник. Це найкраща ілюстрація нашої спільної роботи, партнерських відносин з колегами-міндоходівцями.

УК Ми стаємо очевидцями трансформації податкового органу з фіскального в сервісний. У цьому контексті розкажіть про умови, що створюються для зручності платників податків.

— Налагодження ефективної співпраці з платниками податків — один з основних пріоритетів роботи сумських міндоходівців. Тож кардинальні зміни формату співпраці в нас не формальні, а насправді дієві.

Сервісна служба максимально спрощує процедуру отримання адміністративних, консультаційних та інформаційних послуг, поєднує митний і податковий сервіси, створює комфортні умови для кожного відвідувача. Саме ці чинники — в основі функціонування Центру обслуговування платників податків.

З його відкриттям сумчани — суб'єкти підприємницької діяльності можуть без жодних проблем звітувати, знайомитися з новинками митного та податкового законодавства, отримувати практично-консультаційну допомогу, довідки, безплатні бланки документів та зразки їхнього заповнення, друковану продукцію роз'яснювального характеру тощо. За отриманням ключів елек-

тронного цифрового підпису платники податків активно звертаються до акредитованого Центру сертифікації ключів (АІССК).

Загалом за рік надано понад 5 тисяч консультацій, понад 33 тисячі адміністративних послуг.

УК Наприкінці грудня річниця створення Міністерства доходів і зборів України.

— Об'єднання податкової та митної служб у єдине Міністерство доходів і зборів України — гіперважлива інституційна реформа, що цілком відповідає європейській і загальносвітовій практиці.



У Сумах підприємці здебільшого сумлінно та своєчасно сплачують податки

Пріоритети у роботі залишилися незмінними: головний акцент зроблено на електронні сервіси, мінімізацію людського чинника, посилення аналітичної складової роботи. Доступними і зрозумілими залишаються податкові сервіси, що дають змогу мінімізувати документообіг, спростити процедуру реєстрації, сплати податків та звітування, а запровадження новітніх технологій скорочує час на адміністрування платежів та інші формальності.

Окрім того, представники бізнесу, інститутів громадянського суспільства, малого та середнього підприємництва стали повноцінними учасниками формування за-

— На сьогодні маємо позитивний показник: за результатами роботи в січні — листопаді цього року 13 підприємствам відшкодовано 401,3 мільйона гривень «автоматом».

Усі підприємства — претенденти на автоматичне відшкодування мають позитивну податкову історію, застосовують прозорий механізм ведення бухгалтерського обліку та звітування, у них немає ознак мінімізації податкових зобов'язань, а середня зарплата у два з половиною рази перевищує мінімальну.

УК Нещодавно до функцій Міндоходів додалося адміністрування єдиного

ДОСЬЄ «УК»

Руслан ПРИХОДЬКО. Народився 1985 року в м. Дніпродзержинськ Дніпропетровської області. 2008-го закінчив Придніпровську державну академію будівництва та архітектури (м. Дніпропетровськ), здобувши кваліфікацію фінансиста, і почав працювати в органах державної податкової служби. З липня 2013-го очолює Державну податкову інспекцію у м. Суми.

соціального внеску. На скільки успішно фахівці інспекції справляються з новим напрямом роботи?

— Сумські міндоходівці впроваджували жовтня — листопада створювали максимально сприятливі умови, щоб зміна адміністратора єдиного соціального внеску не спричинила жодних незручностей. Зокрема подовжили робочий день фахівців Центру обслуговування платників ДПП.

І в листопаді до бюджету надійшов 141 мільйон гривень єдиного соціального внеску, що на мільйон більше, ніж у жовтні. А порівняно з торішнім показником із цього внеску плюс становить 3,7 мільйона.

УК У структурі інспекції працює оперативне управління. Чи вдається її фахівцям поставити заслін кримінальним порушенням у сфері оподаткування та сприяти наповненню бюджетів?

— Безперечно. Упродовж 2013-го в єдиному реєстрі досудових рішень за матеріалами співробітників управління зареєстровано 50 кримінальних проваджень, з яких тяжких та особливо тяжких — 41. Із загальної кількості виявлених кримінальних правопорушень за 24 розпочато кримінальні провадження за фактом несплати податків службовими особами підприємств, з них 21 — щодо несплати податків у великих та особливо великих розмірах.

Викрито та припинено діяльність «конвертаційного центру», через який проконвертовано майже 10 мільйонів гривень. Виявлено 15 фактів незаконно заявленого бюджетного відшкодування ПДВ на загальну суму понад 2,5 мільйона.

Із початку року з незаконного обігу вилучено товарно-матеріальних цінностей на суму 17,5 мільйона гривень, зокрема спирт, лікєро-горілчані та тютюнові вироби.

УК Що побажаєте напередодні Нового року і читачам, і платникам податків?

— Якнайбільше приємного, світлого і доброго. Стабільності, а це можливо лише за умови наповнення бюджетів усіх рівнів у повному обсязі.

Олександр ВЕРТІЛЬ,
«Урядовий кур'єр»

ЦЕ ВАС ЦІКАВИТЬ

Понад 90 відсотків касових апаратів уже звітують он-лайн

Звітність в електронному вигляді формують уже 214 тисяч касових апаратів. За даними Міністерства доходів і зборів, саме таку кількість реєстраторів розрахункових операцій (РРО) за 11 місяців цього року було підключено до Системи зберігання і збору даних від РРО.

Із загальної кількості касової техніки не підключеними залишаються менше 10% РРО. Власники цих моделей мають обмаль часу для їхнього переоснащення, оскільки вже з 1 січня 2014 року за відсутності електронної стрічки будуть застосовувати штрафи.

Фахівці Міндоходів нагадують, що з 2013 року користувачі касової техніки мали звітувати до органів Міндоходів в електронному вигляді. Саме для цього касові апарати й повинні бути оснащені електронними стрічками, на яких формуються копії розрахункових документів і фіскальних звітів. Щоправда, штрафи за неподання звітності в електронному вигляді відтермінували до кінця 2013-го.

Під час модернізації техніки платники можуть користуватися Державним реєстром розрахункових операцій, у якому налічується понад 80 сертифікованих приладів. Це ті касові апарати, які відповідають сучасним вимогам і забезпечують передачу контролюючо-звітної інформації до органів доходів і зборів в електронній формі. З повним переліком реєстраторів розрахункових операцій, які включені до Державного реєстру, можна ознайомитися на веб-порталі Міндоходів <http://minrd.gov.ua/dovidniki-reestri-perelik/reestri/94957.html>.

Платники можуть обрати найбільш оптимальну для себе нову модель техніки або модернізувати ту, яка вже використовується в роботі, приєднавши до неї відповідний модем.

Як зазначають у столичному управлінні Міндоходів, у новій редакції Державний реєстр РРО затверджений наказом Міндоходів від 25.11.2013 р. № 704. Попередній наказ від 01.10.2013 р. № 522 «Про затвердження Державного реєстру РРО» втратив чинність. До оновленого Держреєстру додано 17 моделей касових апаратів, тож загальна кількість сертифікованих приладів, запропонованих користувачам, становить 86 апаратів.

Держреєстр РРО містить інформацію щодо кожної моделі касової техніки: назву, версію внутрішнього програмного забезпечення, найменування заявника та виробника, строк первинної реєстрації в органах доходів і зборів, дату й номер рішення про включення до Держреєстру, а також сферу застосування відповідного РРО.

Запрацював Електронний кабінет

Міндоходів запропонувало платникам податків ще один новий сервіс. Відтепер формувати податкову звітність можна в Електронному кабінеті платника податків (далі — ЕК).

Як пояснюють у Міндоходів, кожний платник зможе облаштувати своє персональне автоматизоване робоче місце, в якому фіксуватиметься вся інформація про його розрахунки з бюджетом. Працювати в ЕК можна з будь-якого комп'ютера, підключеного до мережі Інтернет.

У своєму ЕК платник готуватиме, заповнюватиме і надсилатиме звітність в електронному вигляді та одразу отримуватиме квитанцію про її прийняття (або неприйняття). Для зручності податкову звітність подаватимуть одним пакетом, тобто декларацію з усіма додатками. На кожен прийнятий пакет документів надсилатиметься одна квитанція про прийняття декларації.

Крім того, платники зможуть переглядати свої дані про стан розрахунків із бюджетом на конкретну дату та прогноз щодо платежів до кінця цього року. Про граничні терміни подання документів та сплати податків нагадає «Календар платника», в якому автоматично кольором позначаються подані документи та ті, терміни подання яких наближаються.

Вхід до ЕК — за адресою kpr.minrd.gov.ua або за гіперпосиланням «Електронний кабінет платника податків» на порталі Міндоходів шляхом авторизації за допомогою електронного цифрового підпису. Видають його, в разі відсутності, безкоштовно в пунктах реєстрації акредитованого Центру сертифікації електронних ключів Міндоходів. Детальна інструкція щодо роботи ЕК — на його головній сторінці.

Підготувала Оксана МАЛОЛЕТКОВА,
«Урядовий кур'єр»

НАЦІОНАЛЬНИЙ ІНТЕРЕС

(Закінчення.

Початок на стор. 1)

МВПД має статус вільної економічної зони. І є, як зазначає один з молдовських порталів, «відмінним майданчиком для розвитку бізнесу, для тих, хто хотів би скористатися стратегічним положенням, тримодальною транспортною інфраструктурою, зоною низьких витрат і унікальним митним та податковим режимом».

Створення конкурентна — геополітичний прорахунок Києва

Нині в цьому порту вже зареєстровано понад 30 резидентів. На околиці села з боку Рені на площі 120 гектарів уздовж Дунаю за прозорим парканом з написом «Приватна власність, прохід заборонено» вже збудовані нафтовий, зерновий, суховантажний, пасажирський та інші термінали. А поряд, на березі річки Прут, з глибиною біля причалів до семи метрів, уже другий рік діє і контейнерний термінал. Вони можуть приймати і річкові баржі, і морські судна. Господарює тут, на ще донедавна українській землі, компанія «Danube Logistics». Її акціонери — голландський холдинг «EASEUR Holding BV» та Європейський банк реконструкції та розвитку (СБРР), з часткою акцій відповідно 20 та 80 відсотків. Тож інвестиційних коштів достатньо. За останні роки обсяг вантажоперевезень збільшився вдвічі. Минулої осені порт Джурджулешти з'єднали з містом Галац (Румунія) залізницею з європейською шириною колії. Це, за словами Василя Ботнаря, міністра транспорту і дорожньої інфраструктури Молдови, дасть змогу інвесторам перетворити південь країни на мультимодальний транспортний вузол.

Усього цього не було б тут ніколи, якби молдовани, завдячуючи незрозумілим за мотивами щедротам колишнього українського керівництва, не отримали чудовий «подарунок». У 1998 році, як ми вже писали, укладено міждержавні домовленості про обмін прикордонними територіями. Молдова отримала частину української землі неподалік села Джурджулешти, з яких 480 метрів біля річковим берегом Дунаю (майже поряд з нашим Ренійським морським торговельним портом!), а Кишинів брав на себе зобов'язання передати Україні зовсім під автострадою Одеса — Ізмаїл поблизу молдавського села Паланка. Вісім кілометрів траси проходять тут територією суціль. Ні, парламентських слухань у Верховній Раді з цього приводу не було, не проводився тим паче референдум про зміну території України. (Як запевняли нас свого часу знайомі дипломати з нашого МЗС, ні оригіналу, ні копії відповідного документа «про обмін територіями» вони не бачили. Він нібито був і залишається дуже засекреченим). Київ свої зобов'язання виконав — і сусіди почали «велике дунайське будівництво».

Усе це надало можливість створити кілька сотень робочих місць, з огляду на те, що більшість технологічних процесів автоматизовано, використовується найсучасніша техніка. Багато людей, які свого часу виїхали на заробітки до Італії, Туреччини, Бельгії, повертаються додому.

Іван Торня понад 20 років працював заступником начальника митного пункту Джурджулешть. Родом з цього села. Тож те, що тут відбувалося і відбувається, знає добре. Саме завдячуючи Іванові Олександровичу вдалося зблизити казачий розмах будівництва у



СВОЇ КОМЕНТАРІ
ЗАЛИШТЕ TUT
UKURIER.GOV.UA

Коли ж запрацює знову цей унікальний поромний комплекс в ренійському порту?

прибережній зоні Дунаю та Пруту, що вражає.

А за генеральним планом розвитку так званої зони подальшого розвитку вільної промислової зони, до реалізації якого іноземні інвестори вже приступили, вона має площу майже в 3,5 раза більшу, ніж нині займає сам порт. Голландські компанії активно взялися і за розвиток тутешньої акваторії Нижнього Пруту. Планувати, відповідно поглибивши її, збудувати до десятка нових причалів для транзитної перевалки вантажів з морських суден на річкові. Як у напрямку країн ЄС, так і навряд з нашим Ренійським морським торговельним портом!), а Кишинів брав на себе зобов'язання передати Україні зовсім під автострадою Одеса — Ізмаїл поблизу молдавського села Паланка. Вісім кілометрів траси проходять тут територією суціль. Ні, парламентських слухань у Верховній Раді з цього приводу не було, не проводився тим паче референдум про зміну території України. (Як запевняли нас свого часу знайомі дипломати з нашого МЗС, ні оригіналу, ні копії відповідного документа «про обмін територіями» вони не бачили. Він нібито був і залишається дуже засекреченим). Київ свої зобов'язання виконав — і сусіди почали «велике дунайське будівництво».

Формування інноваційних структур не на часі?

— Я аж ніяк не здивуюсь, якщо молдовани збудують у себе й аеропорт.

Цю фразу Сергій Колевич, міський голова Рені, промовив півтора року тому під час нашої тривалої розмови. В його голосі тоді не було навіть нотки сумніву.

— Ви подивилися б, якими темпами вони будуть причали та термінали для переробки генеральних вантажів і контейнерів, як фактично за рік з'єднали залізничною коєю порт із загальною мережею Молдови. А це треба було прокласти майже 50 кілометрів!

Вмінню та наполегливості ренійських сусідів досягати мети можна лише по-доброму позаздрити. Позаторік, за даними ЗМІ, молдовани, маючи тут вже нафтовий термінал, звернулися до Євросоюзу із проханням дати кредит

2,5 мільярда євро для будівництва в районі Джурджулешти аеропорту для прийому та дозаправки транзитних транспортних літаків. Над цими місіями проходить міжнародний повітряний коридор з Європи на країни Близького і Далекého Сходу, Південно-Східної Азії. На околиці села, за словами Івана Торні, навіть поспішили «застановити» цей проект — встановити великий рекламний щит про початок будівництва аеропорту.

Єсиди, по суті, прагнули перекопати ідею, про здійснення якої давно мріяв Ренійський міський голова і вже навіть знайшов солідних інвесторів у США та Англії. Ці та інші задуми Сергія Колевича обговорювали з місцевими депутатами ще років 15 тому, коли його вперше обрали на цю посаду (нині обіймає її вже втретє). Про заплановані та інші інвестиційні проекти, розроблені відповідними НДІ, з назвою «Формування інноваційних структур випереджального розвитку. 2010–2015 роки» ми докладно писали у матеріалі «Абу-Дабі» в українському Придунав'ї: утопія чи реальність?» («УК» за 7 червня 2012 р.). У Києві, за словами Сергія Степановича, тривали навіть на найвищому рівні попередні переговори з потенційними інвесторами. На фотографіях учасників тих ділових зустрічей за зачиненими дверима були й нині перші особи України. Аж представники солідних фінансових та ділових кіл Нового Світу пропонували власті свої кошти не лише в «аеропортний» проект. Але все зупинилося на стадії намірів та побажань. На той час потрібно було одне: політична воля керівництва країни.

Питання будівництва саме такого аеропорту поблизу Джурджулешти вже, напевне, знято з порядку денного. Приваїли величезний рекламний щит про це, кажуть, демонтовано.

— Можливо, саме час повернутися до переговорів про інвестування проектів з формування в цьому регіоні інноваційних структур випереджального розвитку? — запитуємо у пана Колевича. — Це ж сотні й сотні, як ви казали, нових робочих місць, розвиток інфраструктури міста і району, мільйонні кошти до бюджетів, потужний поштовх відродженню всього Придунав'я. У зв'язку із закриттям до кінця 2014 року військової бази США «Манас» в Киргизії (президент цієї країни вже підписав відповідний документ) румунська Констанца «стане ключовою транзитною військовою базою США в Чорноморському регіоні. На морський порт та аеропорт на півдні Румунії планують покласти частину функцій «Манаса».

Румунія, як відомо, стала членом НАТО 2004-го, а вже з 2005 року набула чинності угода з Вашингтоном про розміщення на території нашого придунайського сусіда чотирьох військових баз США. Дві вже розбудовують. Залишили осмислювати такий розвиток подій — з можливими у майбутньому стратегічними та геополітичними наслідками для української Бессарабії — відповідним структурам. Опустімося на нинішні практичні реалії в цьому регіоні, який планували відродити зокрема і національним державним інвестиційним проектом «Дунайський коридор». Він включав у себе будівництво автобану Одеса — Рені, залізничної дороги між Рені та Ізмаїлом, а також розвиток до проектних параметрів нашого ГСХ «Дунай — Чорне море». Говоримо в минулому часі, бо ще навесні цього року Владислав Каськів, голова Держінвестагентства, повідомив про можливе закриття проекту «Дунайський коридор». «Де набір складних інфраструктурних рішень, — зазначив він в інтерв'ю «Українській правді», — розширення судноплавства по Дунаю, будівництво автомобільної й залізничної доро-

ги. Це основні три елементи. За моделлю окупності, яка сформована для національних проектів, ми не можемо запропонувати, як цю проблему розв'язати». І подальший хід подій підтверджує, що цей проект, найімовірніше, піде у безвість.

Але ще не все втрачено, стверджували фахівці, з якими довелися і в Придунав'ї, і в Києві розмовляти про заплановані проблеми. Є чимало підходів для їхнього розв'язання, що не потребують великих грошей, але можуть значно збільшити суднозаходи в наші дунайські порти та повернути на Ізмаїл і Рені колишні вантажопотоки. Тобто те, що дасть змогу створити фінансові можливості для відродження цього депресивного регіону. Саме таку мету ставили розробники проекту «Дунайський коридор». У цьому контексті треба, казали співрозмовники, дати запровадити на повну потужність хоча б тому, що вже створено, і дозволити інвесторам працювати зокрема у «вільній економічній зоні Рені» на умовах, закріплених відповідним законом, а не Бюджетним кодексом, який на практиці частенько змінює правила гри для бізнесу.

На кого чекає поромний комплекс?

Маленький відступ. «Транспорт і логістика — одні з найбільш конкурентоспроможних секторів української економіки поряд з окремим бізнесом, туризмом та АПК». Такого висновку дійшла американська торговельна палата (American Chamber of Commerce, ACCU) у своєму звіті «Партнерство з метою підвищення конкурентоспроможності економіки України на 2013–2014 роки». «Завдяки вигідному географічному розташуванню Україна є транзитною країною і, відповідно, має великий потенціал». У звіті, на який посилається Центр транспортних стратегій (ЦТС), названо і конкретні цифри: ємність українського логістичного ринку досягає 300 мільярдів євро, а насправді цей потенціал реалізується лише на 300 мільйонів євро».

Певний оптимізм щодо збільшення у майбутньому цієї останньої цифри вселяє ситуація, яка останнім часом спостерігається на Чорному морі на його ринку поромних перевізників. Портал ЦТС стверджує, що нині «панує бум на пороми». Лише в цьому році було відкрито шість нових поромних

ний. На кого він чекає? Все тут у чудовому стані, не розкрадене, бо під пильною охороною: це закрита прикордонна зона. Колісь цей унікальний комплекс, який спроможний обробляти судна типу Ро-Ро і в річковому, і в морському напрямку, працював у рамках регулярної поромної лінії Рені — Русе (Болгарія). Перевозили з його допомогою і легкові, й вантажні машини. Паркінг комплексу, який теж охороняється, може розмістити 2 тисячі фур.

Про цей «летючий голландець», певне, знає й глава Адміністрації морських портів України Юрій Васцько. 27–30 листопада він знайомився з роботою наших придунайських портів та проводив наради в Рені, Ізмаїлі та Вилковому.

Свого часу, коли Леонід Костюченко очолював Міністерство транспорту України (1999–2001 роки), було зроблено спробу запустити морський пором на Туреччину. Вже були домовленості, одна з українських компаній взяла в концесію 120 великовантажних машин, в Рені набрали понад

200 водіїв. Та тут Костюченка звільнили з посади міністра, і на цьому проекті щодо відродження роботи поромного комплексу і самого порту було поставлено хрест. Диніи. — А з Туреччини та Ірану транзитний шлях вантажів на країни Євросоюзу найкоротший саме по Дунаю. Чому б Мінінфраструктури не задіяти цей непрацюючий поромний комплекс для такої поромної лінії, не закрити її саме такою логістикою? — наголошував Ренійський міський голова. — Умови для такого логістичного проекту ідеальні: комплекс огорожено як спеціальною зоною — під митним та прикордонним контролем. Прийом морських пором із фурами із Туреччини, поставили на документах печатку, оформили декларації, переїхали водії тут же, на річковій локальній території, на річковий пором — і все: вперед, вгору по Дунаю, до країн Євросоюзу. І навпаки.

Останнє під великим сумнівом. Річ у тім, що в обласному центрі, Ізмаїлі та Києві і інші, мабуть, могутніші бізнесові групи, які відстоюють свій проект поромної переправи через

Дунай: Ізмаїл — Тульча. Дев'ять років тому вдалося навіть «пробити» відповідне рішення уряду. Ізмайльський міський голова Андрій Абрамченко торік під час нашої ексклюзивної розмови наводив аргументи на захист саме цього поромного комплексу. Шлях на Балкани, за його розрахунками, можна скоротити майже на 300 кілометрів і зекономити 5–6 годин на проходженні чотирьох прикордонних переходів.

Сумарний річний обсяг перевезень двома автопасажирами поромами (на першому етапі), за даними авторитетного порталу, очікується близько 46 тисяч автобусів, вантажних та легкових машин, 80 тисяч пасажирів. Щорічний прибуток у разі реалізації цього такого варіанта поромної переправи (Ізмаїл — Тульча) становитиме 5,3 мільйона євро. Тож за тривалим і жорстким протистоянням між двома зацікавленими комерційними «корпоративами», що триває вже майже десять років, стоїть не лише бажання відкрити переправу через Дунай, скоротити шлях до цивілізованого Євросоюзу і мати такий прибуток. «Це ще і володіння відрізком кордону з митницею, сервісом та іншими дохідними місіями».

У цій боротьбі, в якій серед переможців вже опинився національний проект «Дунайський коридор», немов на узбіччя залишився зі своїми проблемами ГСХ «Дунай — Чорне море». Можливо й тому, що серед тих, хто втягнувся (не на користь держави та її іміджу) в тривале і виснажливе протистояння за свій шматок бізнесу на поромних проектах, чимало, стверджують місцеві ЗМІ, чиновників та депутатів різного рівня. Зокрема й ті, що мають нібито опікуватися перелісним долею південних воріт до Євросоюзу. Тож таке відчуття, що в ці складні для економіки країни часи справи глибоководного суднового ходу (ГСХ) нікого серйозно не цікавлять.

— Проект ГСХ в останні три роки майже не розвивається, — сказало нам досить авторитетне і поінформоване джерело. — За десять років реалізовано тільки його морську частину, що становить лише 25 відсотків обсягів робіт

усього проекту. Не реалізовано досі залишається головна — річкова частина, тобто друга черга проекту. Причина — брак коштів і політичної волі керівництва країни. Усі бояться «нашкодити відносинам» з Румунією, заплітаючи очі на те, що вона робить усе, щоб поховати український проект ГСХ «Дунай — Чорне море» і повернути собі статус монополіста на Нижньому Дунаї. Висновок: якщо на самій річці не почати роботи найближчим часом, ГСХ як стратегічний деловий проект для Придунав'я загине повністю.

Свою точку зору з цього приводу висловив під час нашої бесіди Олександр Долгов, голова правління ПрАТ «Українське Дунайське пароплавство»:

— Ідеться про ділянку ГСХ до порту Рені, про одинадять перекатів, де проектні глибини сім метрів у принципі досяжні за наявності фінансів і бажання. За великим рахунком, процедурно ми можемо виконати всі умови румунської сторони, бо у нас немає заборони жодної західної держави працювати із днопоглибленням. Європа визнала результати того моніторингу, який ми постійно ведемо за екологічним станом.

«Велике дунайське будівництво» в природоохоронній зоні

Наші співрозмовники звернули увагу й на інший бік проблем, пов'язаних із безкомпромисною позицією румунів до реалізації другої черги нашого ГСХ і створення умов для вільного проходження гирлом Бистре великотоннажних суден з осадкою сім метрів всією його річковою 168-кілометровою ділянкою до Рені. (Нині такі судна йдуть румунським Сулинським каналом).

— Запитайте чиновників у Києві, чому досі в Конвенції про режим судноплавства на Дунаї, яка набула чинності ще у 1949 році, в її статті 2 загальних положень режиму Конвенції розповсюджується лише на Сулинський канал як «суднохідну частину Дунаю». Нашого ГСХ через гирло Бистре для країн Європи, що підписали цей документ, нібито взагалі не існує. Чи не подвійні тут стандарти? Чому МЗС та інші відомства не спробували за 10 років після введення першої черги ГСХ внести відповідну поправку до цієї Белградської Конвенції?

Підняти авторитет і роль нашої країни на Дунаї як великої транзитної держави буде і надалі не просто, доки у складі Румунської адміністрації Нижнього Дунаю (РАНД), до компетенції якої входить нагляд і контроль за виконанням положень Конвенції, не буде представника України. Румунія керує нині цим процесом односторонньо. Річ у тім, що до розвалу Союзу інтереси УРСР представляв СРСР. 22 роки інтереси суверенної України як правонаступниці Радянського Союзу в РАНД ніхто не захищає. Тож Румунія, ясна річ, категорично проти входження представника нашої держави до цієї потужної виконавчої структури. Чи не справа МЗС України проявити нарешті наполегливість і послідовність щодо зміни такої ситуації, без оглядки «нашкодити добросусідським стосункам» з державою — членом ЄС і НАТО?

Вражає й інше. Чому грантоотримувачі українських громадських природоохоронних організацій, які разом з Румунією та відповідними структурами ЄС зупинили спорудження другої черги нашого ГСХ, не піднімають такий же галас щодо грандіозного будівни-

КОМПЕТЕНТНО

Олександр ВІЛКУЛ, віце-прем'єр-міністр України:

— Для залучення інвестицій у портову галузь уряд приводить вітчизняне законодавство до світових стандартів. Зокрема це стосується уніфікації вітчизняного законодавства з метою чіткого виконання обов'язків щодо утримання та модернізації гідротехнічних споруд, які мають стратегічне значення, та залишаються у державній власності. Аж саме це є важливою складовою залучення до наших портів інвесторів, які хочуть бути упевнені, що у морських портах України буде забезпечено дотримання сучасних європейських та світових стандартів безпеки судноплавства та ефективної обробки суден і вантажів.

Володимир КОЗАК, міністр інфраструктури України:

— Відповідно до Закону «Про морські порти України» вже внесені зміни у Положення про Міністерство інфраструктури, якими введено загальне поняття «гідротехнічні споруди водотранспортного комплексу», що об'єднує різні типи та найменування гідротехнічних споруд. Тепер необхідно внести відповідні зміни у Положення про Регістр судноплавства України. Фактично, це буде єдиний стандарт в усіх документах.

тва (є вже і нафтовий термінал) в Джурджулештах та створення тут же «вільної промислової зони»? Аж цей район із заплавами Нижнього Пруту та озерами Рамсарської території являється частиною водно-болотних угідь міжнародного значення, природною територією, а яка повинна суворо охоронятися. Доля видів перелітних птахів тут складає 77% від зареєстрованої кількості, а 24 види птахів занесені до Червоної книги Молдови. На другому засіданні спільної румунсько-молдовсько-української природоохоронної комісії, що відбулося 28 листопада в Тульчі, говорили про все, тільки не про «велике дунайське будівництво». Українська делегація, судячи із заключного протоколу цього зібрання, теж дипломатично промовчала, не використала прецеденту можливість захистити національні економічні інтереси в Придунав'ї.

...Додоми ми їхали з Вилкового єдиною дорогою на Одесу — через ту славновісну 8-кілометрову ділянку біля молдовського села Паланка в центрі розбитої «траси» Одеса — Ізмаїл. Цей шматок землі Кишинів обійняв 14 років тому відділи України в порядку обміну на півкілометровий український берег Дунаю біля села Джурджулешти. Скажемо без перебільшення: нас просто вразили ті історичні зміни, що відбулися за півтора року десь на 60–49 км перед перлиною коло моря. По-перше, молдовсько-українського КПШ «Паланка» вже немає. Але створено натомість аж два МАПШ — міждержавний пункт пропуску через державний кордон України для автомобільного сполучення Удбне та МАПШ Маяки. А на 52-му кілометрі до Одеси нам нагадали яскравим щитом з написом «UKRAINE», що ми в'їжджаємо до своєї рідної, незалежної нееньки.

Як тут утриматися, щоб вкотре не сказати: молодіжні молдовани!

МІСЦЕВЕ САМОВРЯДУВАННЯ

«Розбудовуємо мирне місто на цілющій воді»

Миргородський міський голова
Сергій СОЛОМАХА

На Ретро-ФМ триває масштабне рейтингове шоу України «Найдосконаліше місто країни — 2013». Серед номінантів, гідних цього почесного звання, є й «мирне місто на цілющій воді» — Миргород з його незабутньою історією, унікальною архітектурою, багатими традиціями, науковими та культурними досягненнями. З набуттям статусу міста-курорту державного значення воно отримало потужний імпульс до подальшого розвитку.

Нині створюють новий Генеральний план міста, розробляють Державну цільову програму «Соціально-економічний розвиток природних територій курорту державного значення на 2013—2017 роки».

Детальніше про те, чим живе українська курортна перлина й про її перспективи — в інтерв'ю нашого кореспондента з Миргородським міським головою Сергієм СОЛОМАХОЮ.

УК Сергію Павловичу, нещодавно на сесії Генеральної Асамблеї Всесвітньої федерації водолікування та кліматолікування (ФЕМТЕК) український курорт «Миргород» отримав вищу відзнаку міжнародної спільноти фахівців курортної справи — звання «Кращий курорт світу». Прокоментуйте, будь ласка, цю подію.

— Життя Миргорода нерозривно пов'язане з життям курорту. Наш головний вид діяльності — створювати якнайкращі умови для жителів, відпочивальників і туристів. Тож визнання оздоровничі «Миргород» кращим курортом світу принесло славу не тільки цьому колективу професіоналів. Такому досягненню радіє наше місто і вся Україна. І я щиро вдячний генеральному директору ПрАТ «Миргородкурорт», депутату Полтавської обласної ради Олександрові Гавловському за постійну співпрацю з міською владою, за участь у загальноміських заходах.

УК А що депутати міськради роблять для того, аби Миргород відповідав статусу міста-курорту державного значення?

— Про нашу роботу свідчить хоч би те, що за підсумками щорічного Всеукраїнського конкурсу «Населений пункт найкращого благоустрою і громадського порядку за 2012 рік» Миргороду присудили друге місце. Це результат злагоджених дій влади та комунальних служб міста.

Нині по-новому вибудовують свої стосунки з миргородцями ради мікрорайонів, вуличні й будинкові комітети, щоб місто було охайним і затишним. Значну увагу приділяємо зовнішньому освітленню вулиць. Встановили сучасні ліхтарі в центрі міста й на його околицях. Загалом на утримання та реконструкцію мереж освітлення цього року залучено 1,5 мільйона гривень.

УК Дороге задоволення в нинішніх економічних умовах.

— Так, але гарне освітлення — обов'язкова складова благоустрою.

трою. Раніше для того, щоб система зовнішнього освітлення функціонувала стабільно, працівники КП «Комбінат благоустрою та озеленення» повинні були щотижня об'їжджати всі пункти управління освітленням для корегування часу вмикання та вимикання ліхтарів. Таких шаф управління у нас сорок сім. Відповідно витрачалися на пальне й експлуатацію автотранспорту.

Ситуацію кардинально змінила нещодавно введена в експлуатацію система СПРУТ. Тепер усі операції із вмикання і вимикання ліхтарів, а також програмування автоматичних схем роботи вуличного освітлення, зняття показників з електролічильників та контролю за справністю ліхтарів здійснює одна людина, навіть не виходячи з приміщення.

нок кредитно-інвестиційних коштів корпорації НЕФКО. Він упродовжується у двох навчальних закладах: гімназії імені Т. Шевченка та НВК «Гелікон». Загальна вартість проекту — 1,6 мільйона гривень, з яких 1,2 мільйона — кредит під три відсотки на п'ять років.

Наприкінці минулого року стартував пілотний проект «Енергоефективна реновація дошкільного навчального закладу №5 «Сонечко», ініційований нашою міськрадою та підтриманий німецьким проектом GIZ «Енергоефективність у будівлях». Нині вже замінено повністю вікна й двері у будівлі та виконано утеплення. Наступного року ці роботи триватимуть. Зауважу: те, що вже зроблено, виконано на найвищому рівні. Ми вже зекономили на опаленні до 30 відсотків коштів. Загалом місто задіяне у 17 проектах міжнародно-технічної допомоги.

УК Принагідно розкажіть, як вам вдається підтримувати місто в чистоті. На його вулицях майже ідеальний порядок.

— Із 2006 року в Миргороді чинна міська Програма поводження з побутовими відходами з подальшим сортуванням на комунально-



На вулицях Миргорода вже панує новорічний настрій

Впровадивши цей проект, ми вже зекономили 70 тисяч гривень.

УК Торік при Миргородській міськраді створили відділ муніципальних ініціатив, інвестицій та енергоменеджменту. Що це дало виборцям?

— Для розв'язання проблем міста та задоволення потреб територіальної громади коштів завжди бракувало. Ясна річ, що фінансувати всі проекти тільки з міського бюджету неможливо. Тому й ухвалили рішення про формування структурного підрозділу у складі виконавчого комітету, який би зміг готувати проектні пропозиції до міжнародних та вітчизняних донорських організацій і фондів, і реалізовувати такі проекти й координувати енергозбереження у місті.

УК То вам вдається залучати кошти міжнародних і вітчизняних донорських організацій та фондів і реалізовувати інвестиційні проекти?

— Так. Наприклад, реалізуємо проект «Підвищення енергоефективності в будівлях навчальних закладів м. Миргорода» за раху-

му підприємстві «Спецкомунтранс» і здаванням сировини на переробні заводи України. Завдяки цьому нам вдалося зменшити навантаження на полігон ТПВ приблизно на 20 відсотків, або на 11 тисяч кубічних метрів на рік. Нині роздільним способом збирання сміття повністю охоплено багатопверхову забудову і на 45 відсотків — приватний сектор.

Ідею роздільного збирання сміття підтримали і жителі семи сіл району.

Для подальшого вдосконалення програми з роздільного збирання ТПВ наприкінці минулого року ми придбали сміттєвоз і металеві контейнери від вітчизняного виробника. За час реалізації проекту місто помітно почистішало. На сьогодні Миргород, мабуть, єдиний серед малих міст України, де працює проект роздільного способу збирання твердих побутових відходів.

УК Торік на початку літа стартував проект Агентства США з міжнародного розвитку (USAID) «Місцеві альтернативні енергетичні рішення в м. Миргороді, спрямований на створення умов для використання біомаси як аль-

ДОСЬЄ «УК»

Сергій СОЛОМАХА. Народився у травні 1961 року в селищі Комишня Миргородського району Полтавської області. Закінчив з відзнакою природничий факультет Полтавського педінституту імені В. Г. Короленка (кваліфікація учитель біології та хімії), факультет економіки та менеджменту Полтавської державної аграрної академії (менеджер організацій). Має наукові праці з педагогіки, біології, методику викладання хімії.

Трудову діяльність розпочав у 1983 році у Червонозаводській середній школі №2 на посаді вчителя хімії та трудового навчання. У 1985 році після служби в ЗС переїхав до м. Миргорода. Викладав хімію, працював заступником директора школи, заступником начальника відділу освіти міськради. У 2002 році його призначено заступником Миргородського міського голови. З 31 жовтня 2010 року — міський голова Миргорода.

тернативного джерела енергії для регіону.

— Бюджет цього проекту становить 2,2 мільйона доларів. Він розрахований на три роки. А його виконавець — Всеукраїнська благодійна організація «Інститут місцевого розвитку», спеціалісти якої вже працюють над проектом із вересня. За два роки в його рамках у Миргороді буде створено інфраструктуру для збирання, зберігання й переробки біомаси на біопаливо та мережу теплогенеруючих котелень, які його використовуватимуть. На такому біопаливі працюватиме й котельня пілотного мікрорайону, в якому проживає до 10 відсотків жителів

— Так. Наприклад, якщо раніше у квартирах миргородців із кранів іноді текла іржава вода, то нині цього вже немає, бо ми встановили на артезіанських свердловинах частотні перетворювачі.

Працюємо і над зменшенням у воді вмісту фтору. Для цього згідно з Програмою «Питна вода Миргородщини по місту Миргороду на 2006—2020 роки» запланували пробурити на Харківському водоносному горизонті, в якому вміст фтору в межах норми, додаткові свердловини. Між тим, дві такі свердловини вже працюють з минулого року на другому водозаборі. Змішана вода з прийняттям у ній вмістом фтору звітти подається у міську мережу водопостачання. Справно функціонують у нас і бiovети для доочистки води.

УК Тут би стали у пригоді й кошти з обласного бюджету.

— З обласного фонду охорони навколишнього природного середовища ми отримали майже два мільйони гривень на реконструкцію майданчика первинних відстійників очисних споруд у місті. Це на сьогодні не так і мало.

УК Наскільки вчасно у Миргороді виплачують заробітну плату працівникам бюджетних установ, здійснюють інші соціальні виплати з огляду на нинішню непросту економічну ситуацію?

— Поліпшення життя і добробуту миргородців — першочергове завдання для міського голови і його команди. Тому попри всі негаразди, працюємо над цим і сподіваюся, що люди на нас не ображені. Зарплати і державні допомоги пільговим категоріям громадян виплачують в нас у визначені чинним законодавством терміни. Це стосується і пенсійного забезпечення. Стабільно виконуємо завдання з наповнення дохідної частини міського бюджету. За одинадцять місяців року перевиконали план з його розвитку на 22 відсотки. Ці кошти спрямуємо на модернізацію об'єктів життєдіяльності Миргорода.

УК Що побажаєте землякам напередодні Новорічних та Різдвяних свят?

— Це особливий і магічний час для кожного з нас — час спогадів, зустрічей з рідними й близькими, загадування бажань. Тож зичу всім українцям, а не тільки моїм землякам, здоров'я, щастя, і щоб їхні бажання обов'язково здійснилися, якщо вони спрямовані на добро. Щоб кожен наш день у новому році був наповнений добробутом і мудрістю, яка допоможе здолати всі негаразди. Бажаю кожній українській родині Божого благословення і любові.

Принагідно від душі запрошуюю провести новорічні та різдвяні свята у Миргороді. Ласкаво просимо у місто миру і здоров'я!

Олександр ДАНИЛЕЦЬ,
«Урядовий кур'єр»

ТЕАТР

«Пристань розбитих кораблів» стала мистецькою надією

АНШЛАГ. Фестиваль молодого режисури «Тернопільські театральні вечори. Дебют» зібрав численну аудиторію

Микола ШОТ,
«Урядовий кур'єр»

Упродовж семи днів тернопільські шанувальники Мельпомени мали нагоду ознайомлюватися з виставами молодих режисерів із театрів Львова, Хмельницького, Дрогобича, Коломиї, Полтави, Луцька та рідного міста. Щороку такий дарунок їм підносить фестиваль «Тернопільські театральні вечори. Дебют». Цього року він відбувся в одиннадцяте.

«Вечори...»: бути чи не бути?

«Тернопільські театральні вечори» — творіння славетного режисера-реформатора Леся Курбаса. Так він назвав перший професійний стаціонарний театр у Тернополі, який створив 1915 року. Вже наприкінці 1990-х це наймення вирішили дати всеукраїнському театральному фестивалю, який вперше відбувся 1999-го. Щоправда, до Курбасівських слів додали ще «Дебют», прагнучи шукати талановиту молоду українську режисуру. На жаль, над фестивалем чомусь ніяк не розвіється Гамлетівське «Бути чи не бути?» через фінансові труднощі.

Тим часом в іншому українському місті не проти теж мати театральне свято молодого режисури. Тож тернопільцям треба і юридично захистити свій бренд і завчасу перейматися підтримкою фестивалю. Про це, зрештою, говорили і торік після завершення ювілейних, десятих, «Вечорів...».

Але впродовж цього року і влада, і театр енергії в організаційній дієвості не додавали. Така кволість ледь вкотре не зір-



Фото Тараса Іванківа

«Вона любить, то й не чує, що вкралася горе». (Шевченкова «Катерина» у постановці заньківчан)

вала проведення мистецького свята. Директор департаменту культури, релігій та національностей облдержадміністрації Григорій Шергей зізнається: сподівалися, що Мінкультури країни, як і торік, нехай останньої хвилини, але підтримає фінансово фестиваль. Не сталося. До того ж аж лише наприкінці жовтня обласна дочекалася головного свого кошторису на... 2013 рік. Та треба віддати належне Григорієві Платоновичу і театру, бо «Тернопільські театральні вечори» все-таки відбулися.

Близькість тематики

Те, що фестиваль зорганізували, він мав аншлаги, голова журі — відомий театральний критик заслужений діяч мистецтв України професор Василь Неволов назвав позитивом. Інша річ, що через фі-

нансові проблеми не надто широкою виявилася його географія — прибули здебільшого акторські колективи із Західної України та Полтави. Організатори фестивалю не зуміли-таки завчасу ознайомитися з виставами молодих режисерів у різних українських театрах, аби деякі з них відібрати для показу на сцені «Вечорів...». Тож, напевно, покладалися лише на бажання колег стати учасниками мистецького свята. Як наслідок — кілька днів поспіль глядачеві подавали спектаклі, близькі за тематикою: про невірних чоловіків і ревнивих дружин — так звані касові вистави.

«Прорив у нову якість театру»

Водночас фестиваль все-таки зумів показати й «щось глибоке та значиме». Ідеться про Шевченкову «Катерину» в постановці Богдана Ревкевича,

режисера Львівського національного академічного драмтеатру ім. Марії Заньковецької. Цю роботу Василь Неволов означив «проривом у нову якість театру». А згодом мовив: «Який ми побачили акторський ансамбль! Яке звучання та багатоголосся, до того ж вокально всі твори складні, а все відбувалося у дії, у пантомімі, у цікавому пластичному вирішенні, що ускладнювало виконання. Але вони все витримали і як звучали! І дівчата залишалися в образах, в емоційному струмені, створеному режисером і Великим Кобзарем!»

«Катерина», як розповіла одна з виконавиць та музичний оформлювач постановки Мирослава Солук, спочатку мала стати виставою «на трьох». Але на вечорі пам'яті заслуженої артистки України Любові Каганової зародився задум «копнути глибше», і режисер «нафантазував більше персо-

нажів». Вічну тему, яку зачепив Тарас Шевченко, заньківчани вирішили прочитати засобами нашого часу. І вийшов драматичний поетично-музично-пластичний сценічний твір, що вражає. Режисер знайшов автентичні народні пісні центральної України, їх трансформували, аранжували, зуміли вдало поєднати із сучасною авторською музикою.

Великого значення у виставі Богдан Ревкевич надав символіці. Жіночі постаті у довгих білих сукнях, мов тіні, з'являються з п'єми. На Катерині — вінок, який перетворюватиметься на дитя. З вінка сиплеться пісок як художній засіб передавання страдництва збещеної української дівчини. Згодом цей пісок з вінка став прикметою кінця життя.

Сумнівів не було, що саме Богдан Ревкевич за «Катерину» отримає диплом фестивалю «За режисуру» I ступеня. Принагідно зазначити, що заньківчани також перемогли в номінаціях «За акторський ансамбль», «За сценічну графіку» та «За музичне вирішення».

КОМПЕТЕНТНО



Григорій ШЕРГЕЙ,
директор департаменту культури,
релігій та національностей
облдержадміністрації:

— «Тернопільські театральні вечори» показали, як не можна займатися режисурою і які можуть бути високодуховні, талановиті режисерські й акторські роботи.

Дотримуюся такої думки: хоч би як було сутужно, потрібно підносити цей фестиваль на якісно вищий рівень, тож без попереднього перегляду робіт молодих режисерів, звичайно, не обійтися. Є ще один позитивний елемент: «Вечори...» мають свого відданого глядача, що творить аншлаги. Це зобов'язує до показу якісних і глибоких вистав.

Про самотність крізь сміх і сльози

ПРЕМ'ЄРА. Черкаські глядачі першими побачили нову виставу на актуальну тему в українському перекладі

Владислав КИРЕЙ,
«Урядовий кур'єр»

Повернувшись із гас-трольних турів у Миколаєві, Одесі, Херсоні та інших українських містах, черкаські актори виступили на сцені Київського театру імені І. Франка на ювілейному вечорі до 200-річчя С. Гулака-Артемовського. А недавно в Черкаському академічному обласному українському музично-драматичному театрі імені Т. Шевченка стартувала пре-

м'єра сезону — нова робота молодого режисера Леся Павличука «Натюрморт із товстим небожем».

Черкаські глядачі — перші, хто побачив виставу в українському перекладі. У трагікомедії йдеться про складні взаємини, нереалізовані мрії та кохання.

На імпровізованій сцені драматичного театру, який нині реконструюють, розігралися пристрасі. Три нереалізовані в житті немолоді тітоньки надмірно люблять і занадто пік-

луються про свого племінника-сироту. Навіть відсиділи через нього у в'язниці. Таке виховання зробило хлопця товстим, закомплексованим, замкнутим і самотнім. Аби виправити ситуацію, невгамовні тітоньки запрошують додому повію, в яку племінник зрештою закохується. Розмірене ще недавно життя раптом перевертається з ніг на голову. Що його врятує: любов, їжа, а може, привиди?

Ця фантастична дотепна вистава — саме про такі

серйозні речі, як непрості взаємини поколінь, особисті комплекси, самотність. І не тільки. Виставу за твором румунського автора Іона Сапдара, який і сам неодноразово поставив перед черкаським глядачем як режисер під час фестивалю «Сцена людства», втілює у сценічні образи разом з акторським колективом молодий черкаський режисер Лесь Павличук. Він сам і переклав її українською з румунського, англійського та російського варіантів.

Враження від перегляду «Натюрморта...» у багатьох глядачів — захоплення. Особливо чудові тітоньки. Попри те, що на сцені зішлись актори старшого й молодшого покоління, це не завадило їм зіграти іскрометну молодість, продемонструвати такий запал, що дух у глядачів замирає. Та й Ванда, яку блискуче зіграла заслужена артистка України Любов Скобель, була неперевершеною. Надзвичайно органічним у ролі товстуна (головна

роль) був Олексій Клименко. Його монологи були жвавіми й правдивими.

Сказати, що вистава, над якою актори працювали близько двох років, вразила, поділилася зі мною один із глядачів, — отже, не сказати нічого. Це справді по-сучасному, це театр, який нині потрібен усім — і старим, і юним.

Крізь сміх і сльози автори трагікомедії ненав'язливо змушують глядача замислитися над багатьма явищами життя. І в цьому велика її цінність.



Тетяна БОДНЯ,
«Урядовий кур'єр»

Добре і дешево відпочити на новорічні свята мріє кожен. Однак тільки досвідчені мандрівники знають, що є сенс спланувати свою поїздку заздалегідь, тому що в такому разі можна придбати тур за цілком прийнятною ціною і купити авіаквитки за спеціальними тарифами. Але є й інші, які роблять все в останній момент і сподіваються комфортно відпочити, маючи на руках так званий «палаючий» тур. Які переваги та мінуси таких турів? Чи однакові права в туристів, які скористалися знижками, і тих, хто заплатив повну вартість, з'ясувала кореспондент «УК».

Ризик чи задоволення?

Як запевняють туристичні оператори, «гарячий» тур — це дуже непоганий варіант, якщо готові швидко спакувати валізи і виїхати в будь-якому напрямку, аби лише відсвяткувати Новий рік в іншій країні. Такий тур нічим не відрізняється від своїх «холодних побратимів» з точки зору надання послуг. Але, сподіваючись зловити такий шанс, слід враховувати, що вартість «гарячого» туру на новорічні свята не така вже й доступна, як здається на перший погляд.

«Гарячі» путівки — нормальна практика, вона існує в усьому світі, — запевнила Олена, яка працює менеджером в одній із туристичних агенцій. — Інша річ, що ціна запропонованого вам туру не може істотно відрізнятись від аналогічних пропозицій у цьому напрямку. Якщо, умовно кажучи, «гарячі» путівки на тиждень в Іспанію або Грецію можна купити за 300—400 євро, а комусь пропонують такий самий тур за 99 або 199 євро, варто замислитися про наслідки поїздки.

Олена порадила мені витратити кілька годин, посидіти в Інтернеті і порівняти цінові пропозиції різних фірм. Наголосивши, що п'ятизірковий готель за 300 євро на тиждень чесна компанія запропонує мені точно не зможе.

Скориставшись порадою, вирішила пошукати схожу пропозицію з тих, що ще залишилися. Спочатку відокремила саме тих операторів, які спеціалізуються на так званих «палаючих» турах. Телефонуючи до цих фірм, цікавилася, який найдешевший варіант вони можуть запропонувати мені на новорічні свята.

Серед таких переважно були тури до країн Європи. Наприклад, лише за 750 гривень мені запропонували з'їздити на 5 днів у Будапешт. Коли запитала, чи не занадто це дешево та що входить у вартість туру, менеджер терпляче пояснила, що мені потрібно самостійно доїхати до Львова, а звідти туристів повезе автобус, ціна на який закладена у вартість туру. Крім того, я сплачую проживання у тризірковому готелі, сніданки, супровід екскурсовода і медичну страховку.

Додатково мені потрібно заплатити 35 євро консульського збору, мати кошти на факультативні програми і вхідні квитки в музеї. Менеджер також уточнила, що за вартість окремого номера доведеться накинути ще 40 євро. Тож у підсумку такий відпочинок коштуватиме не так уже й дешево.

Ще в одній з агенцій я попросила тур на двох — запропонували

СПОЖИВАЧ

Диво за окремим тарифом

НОВОРІЧНІ ПОДОРОЖІ. Як не «обнектися» на «гарячих» турах



відпочити в Арабських Еміратах. Менеджер була дуже люб'язною, але з жалем зауважила, що всі більш-менш пристойні готелі коштують дорого, тому серед бюджетних варіантів лише тризіркові.

вартість індивідуального трансферу між готелями.

Коли я запитала в менеджера, який відсоток тих людей, яким готелі сподобалися, відповіла: не варто нічого підраховувати, краще

Якщо людина приїхала в готель, а там для неї взагалі не забронювали місце, єдиний вихід — заселитися за власні кошти, а після повернення додому подавати позов на відшкодування моральних та матеріальних збитків.

Відпочинок на тиждень коштуватиме близько 1800 доларів. «Подією», що іноді в готелях не підтверджується бронювання. Таке справді може бути?» — цікавилася у своєї співрозмовниці.

На що вона меланхолійно відповідала: «І таке буває», — а потім швидко запевняє, що саме в мене усе обов'язково складеться добре.

Удачу треба привернути

У деяких пропозиціях був досить цікавий нюанс, на який я не відразу звернула увагу. Це назва готелю, яку відпочивальникам обіцяли сказати лише на місці, коли вони прийдуть у країну відпочинку. Наприклад, в одній із туристичних агенцій мене запевнили, що готель у Єгипті буде не менш ніж 4 зірки. Пояснили: такі пропозиції називаються Fortuna — це коли вам гарантують певний рівень готелю, але без назви. А де саме є вільні місця, дізнається, коли будете на місці.

У разі, якщо туриста не задовольняє наданий готель, він може звернутися до представника сторони, що приймає, з проханням запропонувати для проживання інший готель. При цьому турист повинен буде доплатити різницю вартості між готелями, а також

сподіватися на новорічне диво. Аби диво відбулося, краще доплатити й купити дорожчий тур, сказала мені менеджер цієї фірми.

Трюки від турагентів

«Потрібно звертати увагу на назву туроператора, який вам надає послуги, з'ясувати, скільки він працює на ринку, почитати на туристичних форумах відгуки, — радить киянин Олексій, який кілька разів на рік подорожує саме за «гарячими» пропозиціями. — «Палаючий» тур — це свого роду лотерея. Азартний покупець може зірвати куш у вигляді пристойного готелю за прийнятну ціну, але може й виявитися банкрутом, будучи заселеним у сумнівної якості готель. До речі, в «суперготелях» «гарячих» турів не буває в принципі. Навіть якщо там залишаються вільні місця, їх не здають за низькими цінами, щоб не змішувався контингент. Вважається, що клієнтам, які купили тур за величезні гроші, буде неприємним сусідство з відпочивальниками іншого соціального статусу».

Аби уникнути неприємностей, юристи радять дуже уважно вивчати договір із туристичною

фірмою, у якій вирішили купити тур. «Не варто платити будь-які кошти наперед, поки не буде договору, в якому прописано все до останньої дрібнички, — радить адвокат Вадим Прокопенко. — Зазвичай туристичні фірми пропонують типовий варіант договору, але за бажання в нього можна внести корективи. У документі не має бути розмитих формулювань або неточностей, що в подальшому дадуть змогу туроператорові уникнути виконання своїх зобов'язань».

Наприклад, досить часто вказано, що надається комплекс послуг, але немає жодної конкретної характеристики, які це послуги. Адже не слід забувати: клієнт домовляється з туристичним агентом, а виконує ці домовленості туристичний оператор. Знаючи, що останній може чогось не надати або зробити це невчасно, з нього заздалегідь намагаються зняти відповідальність за невиконання умов договору. Аби

за можливості уникнути «сюрпризів», Вадим Прокопенко радить обов'язково передбачити в договорі розмір компенсації.

Штрафи також мають бути рівноцінними

Адвокат звернув також увагу, що в типовому договорі, як правило, закладаються значні штрафи, які можуть стягнути з клієнтів, але там немає нічого подібного щодо фірми, яка продає тур.

«Умови між сторонами, що підписали договір, мають бути рівними, — пояснює юрист. — Тому для туристичної компанії, у якій купуєте путівки, теж можна обумовити штрафні санкції. У Законі «Про захист прав споживачів» передбачено, що якщо в договорі із споживачем вказані нерівні умови, вони вважаються несправедливими, а договір у судовому порядку визнається недійсним».

За словами адвоката, якщо людині надають готель нижчого рівня або гірші умови проживання, цей факт обов'язково потрібно зафіксувати. Як мінімум, сфотографувати або зняти на відео. Проте ці докази суд може розцінити як суб'єктивні. Тому краще звернутися до керівництва готелю та скласти документ, який би підтвердив, що людину не можуть заселити, і вказати причини цього або заселити, а її не задовольняють умови тощо.

У разі відмови можна пошукати серед тих, хто проживає в готелі, земляків, які погодяться бути свідками і в подальшому не відмовляться піти до суду.

«Якщо людина приїхала в готель, а там для неї взагалі не забронювали місце, єдиний вихід — заселитися за власні кошти, а після повернення додому подавати позов на відшкодування моральних та матеріальних збитків. У моїй практиці був випадок, коли жінка на свята поїхала відпочивати за кордон, і на місці з'ясувалося, що зірковість готелю не відповідає тому, що їй обіцяли в туристичній фірмі, — розповів Вадим Прокопенко. — Нам вдалося не лише повернути кошти, сплачені за путівку, а й відсудити компенсацію розміром 3% її вартості».

Незважаючи на можливі ризики, багато хто вибирає такі «палаючі» тури. Адже Новий рік — це особливе свято, коли дива бувають і без додаткової оплати.

ВАРТО ЗНАТИ

Від відпустки за кордоном люди чекають лише приємних та цікавих вражень, і мало хто замислюється над тим, які небезпеки на них можуть чатувати. Саме тому, вирушаючи подивитися нову країну, варто запам'ятати кілька нескладних правил:

✓ Ніколи не порушуйте закони і звичаї тієї держави, яку вам пощастило відвідати, тому що наслідки цих порушень часом бувають досить сумні. Особливо це стосується країн Близького Сходу, в деяких із них і нині чинний закон про смертну кару.

✓ Якщо хтось попросить вас передати якусь посилку, подарунок або навіть звичайний лист, вимагайте розгорнути презент і продемонструвати його вміст, щоб ви змогли переконатися, що вас не приймуть за наркокур'єра або контрабандиста. Пам'ятайте, багато країн ведуть активну боротьбу з тероризмом, тому в деяких готелях, попри сувору заборону, здійснюється запис телефонних переговорів. Звичайно, якщо те, що ви говорите, не є загрозою для безпеки держави, ваша розмова нікого не зацікавить.

✓ У багатьох популярних для туризму країнах рівень злочинності критичний, тому не варто одному залишати територію готелю, а тим більше в пізній час. Намагайтеся також не носити із собою всю свою готівку й документи, інакше в разі пограбування у вас можуть виникнути серйозні проблеми з виїздом із країни.

✓ Не забувайте, що будь-яка подорож таїть у собі безліч небезпек для туристів, і єдина можливість їх уникнути — бути якомога обачнішим. І тоді ваш відпочинок пройде радісно, а найголовніше — безпечно.

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

РОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 21 листопада 2013 р. № 998-р
Київ

Про затвердження проекту та титулу будови
«Реконструкція аеродрому Міжнародного
аеропорту «Дніпропетровськ»

1. Затвердити поданий Національним агентством з питань підготовки та проведення в Україні фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року з футболу та реалізації інфраструктурних проєктів проєкт «Реконструкція аеродрому Міжнародного аеропорту «Дніпропетровськ», розроблений Українським державним проєктно-технологічним науково-дослідним інститутом цивільної авіації «Украеропроект» та рекомендований до затвердження державним підприємством «Укрдержбудекспертиза» Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства, з такими основними техніко-економічними показниками:

площа ділянки, гектарів	— 558,74
площа забудови, гектарів	— 143,55
довжина штучної злітно-посадкової смуги, метрів	— 2506,35
площа штучного аеродромного покриття з укріпленими бічними смугами безпеки та торцями, кв. метрів	— 550 747
у тому числі:	
штучної злітно-посадкової смуги	— 153 862
руліжних доріжок	— 144 075
перону	— 238 920
майданчика, розміщеного перед ангаром	— 13 890
загальна кошторисна вартість, тис. гривень	— 2 110 292,575
у тому числі:	
будівельно-монтажних робіт	— 1 475 831,619
устаткування	— 114 908,002
інші витрати	— 519 552,954
тривалість будівництва, місяців	— 26
у тому числі:	
перший пусковий комплекс	
площа штучного аеродромного покриття з укріпленими бічними смугами безпеки та торцями, кв. метрів	— 433 995
у тому числі:	
штучної злітно-посадкової смуги	— 146 845
руліжних доріжок	— 94 600
перону	— 178 660
майданчика, розміщеного перед ангаром	— 13 890
загальна кошторисна вартість, тис. гривень	— 1 706 484,162
у тому числі:	
будівельно-монтажних робіт	— 1 161 898,722
устаткування	— 110 745,797
інші витрати	— 433 839,643
тривалість будівництва, місяців	— 18
другий пусковий комплекс	
площа штучного аеродромного покриття з укріпленими бічними смугами безпеки та торцями, кв. метрів	— 116 752
у тому числі:	
штучної злітно-посадкової смуги	— 7 017
руліжних доріжок	— 49 475
перону	— 60 260
загальна кошторисна вартість, тис. гривень	— 403 808,413
у тому числі:	
будівельно-монтажних робіт	— 313 932,897
устаткування	— 4 162,205
інші витрати	— 85 713,311
тривалість будівництва, місяців	— 13

2. Затвердити титул будови «Реконструкція аеродрому Міжнародного аеропорту «Дніпропетровськ», будівництво якої розпочинається у 2013 році, що додається.

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ТИТУЛ — читайте на сайті «УК»

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД З ПРАВ ЛЮДИНИ ТА УКРАЇНА

СПРАВА «БРАГІМ МУСТАФАЄВИЧ БЕРБЕР
ТА ОЛЕКСАНДР ВОЛОДИМИРОВИЧ РУЖАНСЬКИЙ
ПРОТИ УКРАЇНИ»
(CASE OF BERBER v. UKRAINE AND RUZHANSKYU
v. UKRAINE)

(Заяви № 14821/08 та № 11980/09)

Стислий виклад рішення від 15 жовтня 2013 року
Заявники скаржились до Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) за статтею 2 Протоколу № 7 до Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі – Конвенція) на відсутність у національ-

ному законодавстві на той час можливості оскаржити рішення у справі про адміністративне правопорушення.

25 березня, 17 та 18 квітня 2013 року Європейський суд отримав підписані сторонами декларації щодо дружнього врегулювання справи, відповідно до яких заявники погодились відмовитись від будь-яких подальших скарг проти України, які стосуються фактів, викладених у їхніх заявах, в обмін на зобов'язання Уряду сплатити їм 1 000 (одна тисяча) євро, що є відшкодуванням будь-якої моральної шкоди, а також компенсацією судових витрат.

Європейський суд взяв до уваги факт досягнення сторонами дружнього врегулювання, яке ґрунтується на засадах поваги до прав людини, які гарантовані Конвенцією та протоколами до неї, та не знайшов підстав для подальшого розгляду

Розглянувши умови дружнього врегулювання справи, ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:
«Вирішує об'єднати заяви;

Вирішує вилучити заяви з реєстру справ відповідно до статті 39 Конвенції».

СПРАВА «ПАВЛО ІВАНОВИЧ ЧЕМЕРЕГА ПРОТИ УКРАЇНИ»
(CASE OF CHEREREGA v. UKRAINE)

(Заява № 40077/06)

Стислий виклад рішення від 15 жовтня 2013 року

Заявник скаржився до Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) за пунктом 1 статті 6 Конвенції про захист прав людини та основоположних свобод (далі – Конвенція) на надмірну тривалість кримінального провадження в його справі. Заявник також подавав інші скарги.

Після невадких спроб досягти дружнього врегулювання, Уряд повідомив Європейський суд про односторонню декларацію з метою врегулювання скарги заявника. Так, Уряд визнав надмірну тривалість кримінального провадження в справі заявника та запропонував сплатити заявнику 1800 євро відшкодування.

Заявник не погодився з запропонованими Урядом умовами односторонньої декларації.

Європейський суд, взявши до уваги характер визнання Урядом держави-відповідача, яке міститься в декларації, а також те, що сума відшкодування, запропонована Урядом заявнику, співмірна з сумами, які присуджуються Європейським судом в подібних справах, вирішив, що немає підстав продовжувати розгляд цієї заяви.

Дослідивши заяву в частині скарг заявника за пунктом 1 статті 6 Конвенції на несправедливість провадження, за підпунктом «d» пункту 3 статті 6 Конвенції, на те, що він був позбавлений права перехресного допиту свідків, що свідчили проти нього, при вирішенні його справи з урахуванням всіх наявних матеріалів та в тій мірі, в якій оскаржувані питання належать до його компетенції, Європейський суд дійшов висновку про відсутність ознак будь-яких порушень прав і свобод, передбачених Конвенцією чи протоколами до неї. У цій частині заява була відхилена Європейським судом як повністю необґрунтована відповідно до частини 3 та частини 4 статі 35 Конвенції.

Розглянувши умови вирішення скарги, запропоновані Урядом, ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:

Бере до уваги умови декларації Уряду-відповідача за пунктом 1 статті 6 Конвенції щодо тривалості провадження та засоби забезпечення дотримання зазначених в ній зобов'язань.

Вирішує відповідно до підпункту «с» пункту 1 статті 37 Конвенції вилучити заяву з реєстру справ в частині вищезазначеної скарги.

Оголошує решту скарг у заяві неприйнятними.

СПРАВА «БУРЛА ПРОТИ УКРАЇНИ»
(CASE OF BURLA v. UKRAINE)

(Заява № 17129/11)

Стислий виклад рішення від 22 жовтня 2013 року

Заявниця скаржилась до Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) в основному за пунктом 1 статті 6 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі – Конвенція) на тривалість цивільного провадження, в якому вона була стороною, та за статтею 13 Конвенції на відсутність ефективного засобу юридичного захисту у цьому зв'язку. Заявниця також подавала інші скарги.

7 серпня 2012 року Уряд України направив до Європейського суду односторонню декларацію з метою врегулювання скарги заявниці на тривалість провадження. Уряд визнав надмірною тривалість розгляду справи заявниці національними судами та заявив про готовність сплатити заявниці 900 євро в якості відшкодування.

Заявниця не погодилась з умовами односторонньої декларації, запропонованими Урядом.

Враховуючи характер визнання, що міститься в декларації Уряду, а також беручи до уваги суму запропонованого відшкодування, яка є співмірною з сумами, що присуджуються у подібних справах, Європейський суд не вважає виправданим подальший розгляд заяви в частині, що стосується скарги на надмірну тривалість.

Ретельно дослідивши решту скарг заявниці у світлі всіх наявних матеріалів та настільки, наскільки вони охоплювалися його компетенцією, Європейський

суд дійшов висновку про відсутність ознак будь-яких порушень прав і свобод, передбачених Конвенцією чи протоколами до неї.

РОЗГЛЯНУВШИ СПРАВУ, ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:

Бере до уваги умови декларації Уряду держави-відповідача за пунктом 1 статті 6 та статтею 13 Конвенції та засоби забезпечення дотримання зазначених у ній зобов'язань.

Вирішує вилучити скаргу щодо тривалості провадження з реєстру справ відповідно до підпункту «с» пункту 1 статті 37 Конвенції.

Оголошує решту скарг у заяві неприйнятними.

СПРАВА «НАДІЯ ОЛЕКСАНДРІВНА ГРИЦЕНКО
ПРОТИ УКРАЇНИ»
(CASE OF GRYTSENKO v. UKRAINE)

(Заява № 49773/07)

Стислий виклад рішення від 15 жовтня 2013 року

Заявниця скаржилась до Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) за пунктом 1 статті 6 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі – Конвенція) на тривалість національного провадження.

28 лютого та 9 серпня 2013 року Європейський суд отримав підписані сторонами декларації щодо дружнього врегулювання справи, відповідно до яких заявниця погодилась відмовитись від будь-яких подальших скарг проти України, які стосуються фактів, викладених у її заяві, в обмін на зобов'язання Уряду сплатити їй 2 400 (дві тисячі чотириста) євро, що є відшкодуванням будь-якої моральної шкоди, а також компенсацією судових витрат.

Європейський суд взяв до уваги факт досягнення сторонами дружнього врегулювання, яке ґрунтується на засадах поваги до прав людини, які гарантовані Конвенцією та протоколами до неї, та не знайшов підстав для подальшого розгляду справи.

Розглянувши умови дружнього врегулювання справи, ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:

«Вирішує вилучити заяву з реєстру справ відповідно до статті 39 Конвенції».

СПРАВА «ЛЕОНІД ЛЕОНІДОВИЧ КОЛЕСНИКОВ ТА
ЛЮДМИЛА ВАСИЛІВНА КОЛЕСНИКОВА ПРОТИ УКРАЇНИ»
CASE OF KOLESNIKOV AND KOLESNIKOVA v. UKRAINE
DECISION

(Заява № 6161/05)

Стислий виклад рішення від 15 жовтня 2013 року

Заявники скаржились до Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) за пунктом 1 статті 6 Конвенції про захист прав людини та основоположних свобод (далі – Конвенція) на тривале невиконання рішенням суду від 19 грудня 2002 року і за статтею 8 Конвенції про тривале невиконання остаточного рішення, винесеного на їх користь. Заявники також подавали інші скарги.

Уряд визнав надмірну тривалість невиконання рішення, винесеного на користь заявників, з дати його винесення до дати, коли воно було скасовано. Уряд зобов'язався сплатити 720 (сімсот двадцять) євро кожному з заявників, що є відшкодуванням будь-якої матеріальної і моральної шкоди, а також компенсацією судових витрат. Ця сума має бути конвертована в національну валюту держави відповідача на день здійснення платежу, звільнена від будь-яких податків та виплачена заявниці протягом трьох місяців з моменту отримання повідомлення про рішення Суду.

7 травня 2012 року Європейський суд отримав від заявників листа, в якому вони інформували Європейський суд про згоду з умовами декларації Уряду.

Європейський суд вважає, що після згоди заявників з умовами поданої Урядом декларації справа має розглядатися в світлі укладення дружнього врегулювання спору.

У зв'язку з цим Європейський суд бере до уваги дружнє врегулювання, досягнуте між сторонами, щодо зазначеної скарги. Європейський суд переконаний, що таке врегулювання ґрунтується на повазі до прав людини, гарантованих Конвенцією та протоколами до неї, та не знаходить підстав для подальшого розгляду заяви.

Ретельно дослідивши заяву в частині скарг заявників на порушення статті 8 Конвенції, а також статті 1 Конвенції та статті 1 Протоколу № 1 про їх виселення в світлі всіх матеріалів, які були в його розпорядженні, та в межах компетенції, Європейський суд вважає, що вони не містять ознак порушення прав і свобод, викладених у Конвенції та протоколах до неї. У цій частині заява була відхилена Європейським судом як повністю необґрунтована відповідно до частини 3 та частини 4 статі 35 Конвенції.

ЗА ЦИХ ПІДСТАВ ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД ОДНОГОЛОСНО:

Вирішує вилучити заяву з реєстру справ відповідно до статті 39 Конвенції в частині скарг на тривале невиконання судового рішення, винесеного на користь заявників;

Оголошує решту скарг у заяві неприйнятними.

Інформацію надано Урядовим уповноваженим у справах Європейського суду з прав людини

реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду ♦ реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду ♦ реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду

Повідомлення
Шановні позичальники АТ «УкрСиббанк», які уклали з банком кредитні договори, відсоткова ставка за якими розраховується і встановлюється на підставі ставок LIBOR/EURIBOR. Повідомляємо, що на період з 1 січня 2014 р. по 15 січня 2014 р. для нарахування відсотків за такими кредитними договорами АТ «УкрСиббанк» буде застосовувати наступні ставки LIBOR / EURIBOR:

LIBOR					
Строк/Валюта	1M	3M	6M	9M	12M
USD	0,165	0,24285	0,3454	-	0,5796
EUR	0,19929	0,26214	0,34986	-	0,52529
EURIBOR					
Строк/Валюта	1M	3M	6M	9M	12M
EUR	0,234	0,29	0,387	0,484	0,563

Макарівський районний суд Київської області в цивільній справі № 370\1980\13-ц за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» до Веремесенка Юрія Миколайовича про стягнення заборгованості за кредитним договором викликає у судово засідання, що відбудеться 27 грудня 2013 року о 15 год.30 хв. відповідача Веремесенка Юрія Миколайовича, останнє відоме місце проживання: смт Макарів, Макарівського району Київської області, вулиця Ковпака 4, кв. 11.
У разі неявки відповідача у судово засідання, справа буде розглянута за його відсутності за наявними матеріалами справи.
Судове засідання відбудеться в приміщенні Макарівського районного суду Київської області за адресою: смт Макарів, вул.Фрунзе,35, кабінет №16.

Суддя М. Ю. Устимчук

Дарницький районний суд м. Києва повідомляє, що слухання справи за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» до Цибізова Олексія Анатолійовича про стягнення заборгованості, відбудеться 27.12.2013 року о 08 год. 50 хв. в приміщенні Дарницького районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Кошиця, 5-А, каб. 223.

Суддя С. М. Сухомлінов

В провадженні Зарічного районного суду м. Суми знаходиться цивільна справа №591/10182/13-ц, провадження №2/591/3305/13 за позовною заявою ПАТ КБ «ПриватБанк» до Реліна Максима Олександровича про стягнення суми боргу.
Зарічний районний суд м. Суми викликає до суду Реліна Максима Олександровича, місце проживання: м. Суми, вул. Соборна, 36, кв. 10, 11, як відповідача по справі на 27 грудня 2013 року на 10 годину 30 хвилин.
Судове засідання відбудеться в приміщенні Зарічного районного суду м. Суми, що розташоване за адресою: м. Суми, вул. Академічна, 13, каб. №100, **головуючий — суддя Мальована-Когер В. В.** (р. т. (0542) 600-629).
В разі неявки відповідача в дане судове засідання, справа буде розглянута у їх відсутність.

Державна ветеринарна та фітосанітарна служба України оголошує конкурсний відбір на заміщення вакантної посади керівника державного суб'єкта господарювання – директора державного підприємства «Укрветсанзагод».
Повний текст оголошення з переліком необхідних документів розміщено на офіційному сайті Держветфітослужби України: www.vet.gov.ua.
Документи приймаються протягом 30 календарних днів з дня опублікування оголошення за адресою: м. Київ, вул. Б. Грінченка, 1, кім. 4116.
Додаткова інформація надається за тел.: 044-278-48-85.
Розгляд заяв претендентів на участь у конкурсному відборі відбудеться наступного від дати закінчення строку приймання заяв про участь у конкурсному відборі.

ТБ «Кіровоградська універсальна товарна біржа»
(код ЄДРПОУ 34548259)
проводить цільовий аукціон з продажу майна, що перебуває в податковій заставі спільно з Олександрійською ОДПІ ГУ Міндоходів у Кіровоградській області
Боржник ДП «Трест «Олександрірозрайобуд» **ЛОТ №1** Крокуючий екскаватор ЗШ-11/70, р.в.1988, інв. №1388, стан некомплектний
Початкова ціна 627000,00 грн. з урахуванням ПДВ.
Майно знаходиться за адресою: Кіровоградська обл., Олександрійський р-н, монтажна площадка розрізу «Костянтинівський»
гарантийний внесок 10% від початкової вартості перерахувати : Кіровоградська універсальна товарна біржа, на р/р 2600400013763 в від.Укрексімбанку в м.Кіровограді , МФО 323389, код 34548259 .
Реєстраційний внесок 17,00 грн. Кіровоградська універсальна товарна біржа, на р/р 2600100023763 в від.Укрексімбанку в м.Кіровограді МФО 3233389, код 34548259
Прийняття заяв про участь в аукціоні закінчується за один робочий день до початку його проведення. Ознайомлення з майном: з понеділка по п'ятницю з 10.00-16.00 за місцезнаходженням майна.
Аукціон відбудеться 09 січня 2014 року о 11-00 год. за адресою: м. Кіровоград, вул.Радянська,4
Організатор аукціону: м.Кіровоград , вул. Радянська 4, тел. (0522) 32-30-07 з 9.30-17.00 крім вихідних (субота, неділя)
Адреса WEB сторінки організатора аукціону: www.kutb.com.ua
Додаткову інформацію можна отримати за адресою: м. Кіровоград, вул.Радянська,4 або за тел. (0522) 32-30-07

Яготинський районний суд Київської області викликає Ковботу Павла Івановича, 10.07.1957 року народження, останнє відоме місце проживання: м. Яготин, вул.Драгоманова, 42, Київської області (за довідкою ГРФО вибув до м. Ніжин Чернігівської області), як відповідача в судово засідання по цивільній справі за позовом Ковботи Івана Івановича до Ковботи Павла Івановича про стягнення боргу за договором позики, о 12 години 00 хвилин 27 грудня 2013 року за адресою: м. Яготин, Київська область, вул. Незалежності, 67.
У разі неявки Ковботи Павла Івановича в судово засідання, справу буде розглянуто за його відсутності, на підставі наявних у справі доказів.
Суддя Кисіль О. А.

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Інформація про рішення конкурсної комісії по відборі банків, в яких за згодою пенсіонерів та одержувачів допомоги можуть відкриватися рахунки для виплати пенсій та грошової допомоги, щодо укладання договорів з банками у 2014 році

Розглянувши конкурсні пропозиції, конкурсна комісія по відборі банків, в яких за згодою пенсіонерів та одержувачів допомоги можуть відкриватися рахунки для виплати пенсій та грошової допомоги, вирішила:

1. Продовжити до 1 січня 2015 року строк дії договорів з такими уповноваженими банками:

ПАТ «УКРБІЗНЕСБАНК», ПАТ «МАРФІН БАНК», ПАТ «БАНК КАМ-БІО», ПАТ «БТА БАНК», ПАТ «УКРГАЗПРОМБАНК», ПАТ АКБ «Львів», АКБ «УкрГазбанк», ПАТ «Перший Інвестиційний Банк», ПАТ Банк «Демарк», ПАТ «Універсал Банк», ПАТ «ФОЛЬКБАНК», ПАТ КБ «ПРИВАТ-БАНК», ПАТ «Райффайзен Банк Аваль», ПАТ «Державний експортно-імпорتنний банк України», ПАТ «Укросоцбанк», ПАТ «Державний ощадний банк України», ПАТ «Полікомбанк», ПАТ «КБ «Хрещатик», ПАТ «ЕНЕРГОБАНК», ПАТ «РЕГІОН – БАНК», ПАТ АКБ «ІНДУСТІАЛ-БАНК», АТ «МетаБанк», ПАТ «Перший Український Міжнародний банк», ПАТ «Банк «КЛІРИНГОВИЙ ДІМ», ПАТ «АК «Експрес – Банк», ПАТ «ВТБ Банк», АТ «УкрСиббанк», ПАТ «КРЕДІ АГРІКОЛЬ БАНК», ПАТ «КБ «ІН-ВЕСТБАНК», ПАТ БАНК «МЕРКУРІЙ», ПАТ «МЕГБАНК», ПАТ «КБ «Експобанк» ПАТ «Полтава – банк», ПАТ «Український Професійний Банк», ПАТ «Банк Золоті ворота», ПАТ «УКРКОМУНБАНК», ПАТ Банк «Морський», ПАТ «Старокиївський банк», ПАТ «Чорноморський банк розвитку та реконструкції», ПАТ «МОТОР- БАНК», ПАТ «ПРОКРЕДИТ БАНК», ПАТ СХІДНО – УКРАЇНСЬКИЙ БАНК «ГРАНТ», ПАТ «БАНК ПЕРШІЙ», ПАТ «КБ «Надра».

2. Продовжити до 1 липня 2014 року строк дії договорів з АТ «ТАС-КОМБАНК», ПАТ БМ Банк», ПАТ КБ «Український фінансовий світ», ПАТ «ФІНБАНК», ПАТ «АКБ «КІВІВ», ПАТ «ПІРЕУС БАНК МКБ», ПАТ «ПРАВЕКС БАНК», ПАТ «АК Промислов – інвестиційний банк», ПАТ «БАНК ФОРУМ», ПАТ «ПРОФІН БАНК», ПАТ «КРЕДОБАНК», ПАТ «Банк Кредит Дніпро», ПАТ «АБ «УКООСПІЛКА», ПАТ «ПРОМИСЛОВО-ФІНАНСОВИЙ БАНК», ПАТ «ОКСІ БАНК», ПАТ «КБ Аккорд банк», ПАТ «СВРОПРОМБАНК», ПАТ «БАНК «ФАМІЛЬНИЙ», ПАТ «КБ «ГЛОБУС».

3. Продовжити до 1 січня 2015 року, з правом надання послуг по виплаті пенсій та грошової допомоги в таких регіонах України:

— ПАТ «ДІАМАНТ БАНК» – м. Сімферополь АР Крим; м. Луцьк Волинської області; м. Дніпропетровськ, м. Кривий Ріг Дніпропетровської області; м. Донецьк; м. Запоріжжя; м. Івано-Франківськ; м. Бровари Київської області; м. Львів; м. Миколаїв та м. Вознесенськ Миколаївської області;

— м. Одеса; м. Полтава, м. Кременчук Полтавської області; м. Харків; м. Херсон; м. Чернівці; м. Чернігів;

— АТ «ФІНРОСТБАНК» – м. Сімферополь, м. Ялта, м. Гурзуф, м. Алушта АР Крим; м. Вінниця; м. Дніпропетровськ; м. Донецьк; м. Запоріжжя; м. Івано-Франківськ; с. Софіївська Борщагівка, с. Петропавлівська Борщагівка Києво-Святошинського району, м. Бориспіль та Бориспільський району, с. Проліски Броварського району Київської області; м. Кіровоград; м. Луганськ; м. Львів; м. Миколаїв; м. Одеса; м. Полтава; м. Харків; м. Хмельницький; м. Черкаси; м. Чернівці;

— ПАТ «БАНК РУССКИЙ СТАНДАРТ» – м. Сімферополь АР Крим; м. Вінниця; м. Луцьк; м. Дніпропетровськ; м. Донецьк; м. Житомир; м. Ужгород; м. Запоріжжя; м. Івано-Франківськ; м. Кіровоград; м. Луганськ; м. Львів; м. Миколаїв; м. Одеса; м. Полтава; м. Рівне; м. Суми; м. Тернопіль; м. Харків; м. Херсон; м. Хмельницький; м. Черкаси; м. Чернівці; м. Чернігів; м. Севастополь;

— ПАТ «ПРЕМІУМ» – м. Вінниця; м. Дніпропетровськ; м. Донецьк; м. Львів; м. Миколаїв; м. Полтава; м. Суми; м. Харків, м. Херсон;

4. Продовжити до 1 січня 2015 року, з правом надання послуг по виплаті пенсій та грошової допомоги додатково до визначених у договорі регіонів, в яких надаються уповноваженими банками послуги, в таких регіонах України:

— ПАТ «Банк Київська Русь» – Бершадський, Немирівський, Барський райони Вінницької області; Луцький район Волинської області; Дніпропетровський район Дніпропетровської області; м. Житомир та Житомирський район Житомирської області; Косівський, Тлумачський, Долинський райони Івано – Франківської області; Сverdlovskий, Северодонецький райони Луганської області; м. Сокаль та Сокальський район, м. Золочів та Золочівський район, м. Стрий та Стрийський район Львівської області; м. Балта та Балтський район, м. Роздільне та Роздільнянський район, Арцизький, Білгород-Дністровський райони Одеської області; Полтавський, Лубенський, Кременчуцький райони Полтавської області; Тернопільський район Тернопільської області; м. Харків та Харківський район Харківської області; м. Херсон; м. Чернігів та Чернігівський район Чернігівської області;

— ПАТ «АВТОКРАЗБАНК» – м. Сімферополь АР Крим;

— ПАТ «Банк «Фінанси та Кредит» – м. Козятин та Козятинський район Вінницької області; Житомирська область; Київська область; м. Северодонецьк, Станічно-Луганський, Кременський, Лугутинський райони Луганської області; м. Ромни та Роменський район, Конотопський, Охтирський, Шосткінський райони Сумської області; м. Чугуїв та Чугуївський район, Червонозаводський район Харківської області; м. Прилуки та Прилуцький район Чернігівської області;

— ПАТ «Укрінбанк» – Бердичівський район Житомирської області; м. Свалява та Свалявський район, м. Мукачеве та Мукачівський район Закарпатської області; м. Тисмениця Івано – Франківської області; Кіровоградський район Кіровоградської області; Ланівецький район Терно-

пільської області; м. Херсон;

— ПАТ АБ «СТОЛИЧНИЙ» – м. Ромни та Роменський район Сумської області;

— ПАТ «АКЦЕНТ БАНК» – Вінницький район Вінницької області; Ново-волинський район Волинської області; Нікопольський, Павлоградський райони Дніпропетровської області; Бердянський район Запорізької області; Івано – Франківський, Коломийський, Надвірнянський та Долинський райони Івано – Франківської області; Рівненський район Рівненської області; Староконстантинівський, Волочиський райони Хмельницької області;

— ПАТ АКБ «КАПІТАЛ» – м. Димитрів, Олександрівський район Донецької області; м. Енергодар, Більнянський, Гуляйпільський, Василівський, Оріхівський, Новомиколаївський, Пологівський, Михайлівський, Каменськ – Дніпровський, Веселівський, Куйбишевський райони Запорізької області; м. Івано – Франківськ; Здолбунівський район Рівненської області;

— АБ «ПІВДЕННИЙ» – м. Вінниця; м. Василівка та Василівський район Запорізької області; Дергачівський, Чугуївський райони Харківської області; м. Чернівці;

— ПАТ «Міський комерційний банк» – м. Ялта, Сімферопольський район АР Крим; м. Вінниця; м. Луцьк Волинської області; м. Дніпродзержинськ, Дніпродзержинський район, м. Нікополь, Нікопольський район, м. Новомосковськ, Новомосковський район, м. Павлоград, Павлоградський район Дніпропетровської області; м. Авдіївка, м. Горлівка, м. Макіївка Донецької області; м. Житомир, Житомирський район Житомирської області; м. Мукачеве Закарпатської області; м. Бердянськ, Бердянський район Запорізької області; м. Івано-Франківськ, м. Коломия, Коломийський район Івано-Франківської області; м. Кіровоград; м. Буськ, Буський район Львівської області; Комітернівський район Одеської області; м. Костопіль Рівненської області; м. Суми; м. Чортків, Чортківський, Тернопільський райони Тернопільської області; м. Нова Каховка Херсонської області; Уманський, Черкаський райони Черкаської області; м. Чернівці;

— ПАТ «ІДЕЯ БАНК» – м. Сімферополь, м. Керч АР Крим; м. Горлівка, м. Іллічівськ, м. Краматорськ, Краматорський район Донецької області; м. Алчевськ Луганської області; м. Кременчук Полтавської області; м. Черкаси; м. Чернівці;

— ПАТ «Імексбанк» – м. Керч АР Крим; м. Могилів-Подільський, смт. Крижопіль Вінницької області; м. Новомосковськ Дніпропетровської області; м. Олександрія, м. Світловодськ, м. Знам'янка Кіровоградської області; м. Лубни, м. Миргород Полтавської області; м. Дергачі Харківської області; м. Шепетівка Хмельницької області;

— ПАТ «РАДІКАЛ БАНК» – м. Сімферополь АР Крим; м. Жмеринка Вінницької області; с. Софіївська Борщагівка Києво-Святошинського району Київської області;

— ПАТ «ПІВДЕНКОМБАНК» – м. Полтава, Полтавський, Кременчуцький райони Полтавської області;

— ПАТ «Альфа Банк» – м. Бердянськ, Бердянський район Запорізької області; м. Краматорськ, Краматорський район Донецької області; Броварський, Білоцерківський райони Київської області; м. Стрий, Стрийський район Львівської області;

— ПАТ «КБ «ФІНАНСОВА ІНІЦІАТИВА» – Харківський район Харківської області; Запорізький район Запорізької області; Сумський район Сумської області; Дніпропетровський район Дніпропетровської області; Миколаївський, Жовтневий райони Миколаївської області; Луцький район Волинської області; Рівненський район Рівненської області; Хмельницький район Хмельницької області; Кіровоградський район Кіровоградської області;

— ПАТ «КБ «АКТИВ БАНК» – м. Соледар Донецької області; м. Полтава;

— ПАТ «ТЕРРА БАНК» – Сімферопольський район АР Крим; м. Артемівськ, Артемівський район Донецької області; м. Миргород, Миргородський район Полтавської області;

— ПАТ «Всеукраїнський акціонерний банк» – м. Євпаторія АР Крим; Юр'ївський район Дніпропетровської області; м. Димитрове Красноармійського району Донецької області; м. Мелітополь, Мелітопольський район Запорізької області; м. Світловодськ, Світловодський район Кіровоградської області; Жовтневий, Миколаївський райони Миколаївської області; м. Комсомольськ Кременчуцького району Полтавської області; м. Нова Каховка, м. Цюрюпинськ, смт. Білозерка Херсонської області;

— ПАТ «Дельта Банк» – м. Гайсин, м. Тульчин, м. Хмільник, м. Жмеринка, Гайсинський, Тульчинський, Хмільницький, Жмеринський райони Вінницької області; м. Володимир-Волинський, Володимир-Волинський район Волинської області; м. Красноармійськ, м. Слов'янськ, м. Мар'їнка, Красноармійський, Слов'янський, Мар'їнський райони Донецької області; м. Коростишів, м. Бердичів, м. Коростень, Коростишівський, Бердичівський, Коростенський райони Житомирської області; м. Трускавець, Трускавецький район Львівської області; м. Первомайськ, Первомайський, Жовтневий райони Миколаївської області; м. Цюрюпинськ, Цюрюпинський район Херсонської області;

— ПАТ «ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ БАНК РОЗВИТКУ» – м. Торез Донецької області; м. Кривий Ріг Дніпропетровської області; м. Миколаїв; м. Полтава;

— ПАТ «АКТАБАНК» – м. Кіровоград; м. Нікополь, м. Перецьєно Новомосковського району Дніпропетровської області; м. Алчевськ Луганської області;

— ПАТ «БАНК ІНВЕСТИЦІЙ ТА ЗАОЩАДЖЕНЬ» – м. Черкаси;

— ПАТ «КомінвестБанк» – м. Одеса; м. Львів; м. Київ;

— ПАТ «ЗЛАТОБАНК» – м. Хуст Закарпатської області; м. Бердянськ Запорізької області; м. Тисмениця, м. Галич Івано-Франківської області; м. Біла Церква, с. Стоянка Київської області; м. Алчевськ Луганської області; м. Сокаль Львівської області; м. Каховка Херсонської області;

— ПАТ «Банк Національний кредит» – Сімферопольський район АР Крим; Вінницький, Козятинський райони Вінницької області; м. Луцьк, Луцький район Волинської області; Дніпропетровський, Криворізький райони Дніпропетровської області; м. Краматорськ, м. Макіївка, Артемівський район Донецької області; Житомирський, Малинський райони Житомирської області; Ужгородський район Закарпатської області; Запорізький район Запорізької області; Долинський, Болехівський райони Івано-Франківської області; м. Біла Церква, Білоцерківський, Бориспільський райони Київської області; м. Кіровоград, Кіровоградський, Світловодський райони Кіровоградської області; Попаснянський район Луганської області; Дрогобицький район Львівської області; Миколаївський район Миколаївської області; м. Полтава, м. Кременчук, Полтавський, Кременчуцький, Лубенський райони Полтавської області; Рівненський район Рівненської області; Сумський район Сумської області; Тернопільський район Тернопільської області; Харківський район Харківської області; Цюрюпинський район Херсонської області; Хмельницький район Хмельницької області; м. Черкаси, Черкаський, Канівський райони Черкаської області; Чернігівський район Чернігівської області;

— ПУАТ «ФІДОБАНК» – м. Дніпродзержинськ Дніпропетровської області; м. Красноармійськ Одеської області; м. Калущ Івано-Франківської області; м. Іллічівськ Одеської області; м. Шостка Сумської області; м. Прилуки Чернігівської області;

- ПУАТ «РЕАЛ БАНК» – м. Вінниця; м. Миколаїв; м. Чернівці;

- АТ «БРОКБІЗНЕСБАНК» – Рахівський район Закарпатської області; Роменський район Сумської області;

— ПАТ «БАНК КІПРУ» – Сімферопольський район АР Крим;

— ПАТ «ЮНЕКС БАНК» – м. Рівне, Рівненський район Рівненської області;

— ПАТ «ДБ СБЕРБАНК РОСІЇ» – м. Жмеринка, Жмеринський, Гайсинський, Шаргородський райони, м. Козятин, Козятинський райони, м. Могилів-Подільський, Могилів-Подільський райони, м. Хмільник, Хмельницький район Вінницької області; м. Нововолинськ, м. Володимир-Волинський, Володимир-Волинський район, м. Ковель, Ковельський район, Любомльський, Ратнівський, Рожищенський, Старовижівський, Турійський, Швацький райони Волинської області; Дніпропетровська область; Донецька область; Андрушівський, Коростишівський, Малинський, Народицький райони, м. Новоград – Волинськ, Новоград-Волинський, Овруцький, Радомишльський, Чуднівський райони Житомирської області; Воловецький, Міжгірський, Рахівський, Свалявський, Тячівський райони, м. Хуст та Хустський район Закарпатської області; Запорізька область; Верховинський, Галицький райони, м. Коломия, Коломийський, Косовський, Тисменицький райони, м. Болехів, м. Яремча Івано-Франківської області; м. Знам'янка, Знам'янський район, м. Світловодськ, Світловодський, Новоукраїнський, Новоархангельський, Голованівський, Ульяновський, Олександрівський, Новомиргородський райони Кіровоградської області; Київська область; Луганська область; Львівська область; Миколаївська область; Одеська область; Сумська область; м. Рівне та Рівненський район, м. Володимирець, Володимирецький район, м. Сарни, Сарненський район, Корецький, Рокитнівський райони Рівненської області; Бережанський, Борщівський, Зборівський, Монастирський Підволочинський, Шумський райони Тернопільської області; Харківська область; Херсонська область; Староконстантинівський район, м. Шепетівка та Шепетівський район, м. Славути та Славутиський район, м. Нетішин Хмельницької області; м. Ватутіно, м. Канів, Канівський, Городищенський, Звенигородський, Золотоніський, Корсунь-Шевченківський, Шполянський райони, м. Сміла та Смілянський район Черкаської області; Першотравневий, Сокирянський, Хотинський райони Чернівецької області; Козелецький, Новгород-Сіверський, Чернігівський райони, м. Ніжин та Ніжинський район, м. Прилуки та Прилуцький район Чернігівської обл.

5. Продовжити до 1 липня 2014 року, з правом надання послуг по виплаті пенсій та грошової допомоги додатково до визначених у договорі регіонів, в яких надаються уповноваженими банками послуги, в таких регіонах України:

— ПАТ «СВРГОАЗБАНК» – м. Дніпропетровськ, м. Житомир, м. Трускавець Львівської області, м. Миколаїв, м. Хмельницький, м. Чернівці;

— ПАТ «АВАНТ» – м. Сімферополь АР Крим; м. Луцьк Волинської області; м. Донецьк; м. Житомир; м. Ужгород, м. Мукачеве Закарпатської області; м. Запоріжжя; м. Бориспіль та Бориспільський район, м. Біла Церква та Білоцерківський район Київської області.; м. Кіровоград; м. Луганськ; м. Полтава та м. Комсомольськ Полтавської обл.; м. Рівне; м. Хмельницький; м. Черкаси; м. Чернівці; м. Севастополь;

— ПАТ «БАНК ВОСТОК» – м. Керч АР Крим; м. Запоріжжя; м. Миколаїв; м. Іллічівськ, Біляївський район Одеської області; м. Полтава; м. Харків; м. Чернівці;

— ПАТ «МІЖНАРОДНИЙ ІНВЕСТИЦІЙНИЙ БАНК» – м. Одеса;

— ПАТ «БАНК СОФІЙСЬКИЙ» – м. Одеса;

— ПАТ «АБ «РАДАБАНК» – м. Сімферополь АР Крим; м. Одеса;

— ПАТ «АПЕКС БАНК» – м. Дніпропетровськ, м. Кельмінці, м. Кіцмань, м. Заставна Чернівецької області.

Рішення прийнято 19 грудня 2013 року.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області від 11.12.2013 року по справі № 904/9213/13 **Товариство з обмеженою відповідальністю Рекламне Агентство «І.Р.М.»** (код ЄДРПОУ 30620121, 49041, м. Дніпропетровськ, пр. Праці, 14) **визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру строком на три місяці.**

Ліквідатором Товариства з обмеженою відповідальністю Рекламне Агентство «І.Р.М.» (код ЄДРПОУ 30620121, 49041, м. Дніпропетровськ, пр. Праці, 14) призначено арбітражного керуючого Штельманчука Михайла Сергійовича (свідцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого № 194 від 28.02.2013 р., 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 189).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення до господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) та на вищевказану адресу ліквідатора.

Голосіївський районний суд м. Києва викликає як відповідача Агаракхімова Ельгуна по цивільній справі №752/8193/13ц за позовом Моторного (транспортного) страхового бюро України до Агаракхімова Ельгуна про відшкодування в порядку регресу витрат.

Судове засідання відбудеться 12 лютого 2014 року о 14 год. 00 хв. у приміщенні суду за адресою: м. Київ, вул. П. Петехіна, 14-А, каб. 35.

Ви маєте право подати до суду письмові заперечення проти позову з посиланням на докази чи повідомити про поважність причин неявки.

У разі неявки справу буде розглянуто за наявних доказів. Наслідки неявки в судове засідання особи, яка бере участь у справі, передбачені ст.ст. 169, 170 ЦПК України та ст. 185-3 КУпАП.

Суддя Плахотнюк К. Г.

Андросюк Віктор Миколайович викликається 22 січня 2014 року о 09 год. 30 хв. у судове засідання до Керченського міського суду АР Крим (98300, АР Крим, м. Керч, вул. Свердлова, 4, зал № 5) як відповідач по цивільній справі за позовом Товариства з обмеженою відповідальністю «Українська боргова компанія» до Андросюка Віктора Миколайовича про стягнення заборгованості.

Відповідно до ч. 9 ст. 74 ЦПК України, з опублікуванням оголошення про виклик, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Згідно з ч. 4 ст. 169 ЦПК України, у разі неявки відповідача в судове засідання на вказаний час чи неповідомлення про причини неявки, справа розглядатиметься за його відсутності за наявними в матеріалах справи доказами.

Суддя Собоєцька Н. В.

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 11.12.2013 р. у справі 905/8257/13 **Товариство з обмеженою відповідальністю «ДОНМЕТПРОЕКТ»**, адреса місцезнаходження: 83060, м. Донецьк, вул. Куйбишева, б. 143 «І», к. 28, код ЄДРПОУ 36981541, р/р 26002200200470 в АТ «КБ «СЮОЗ», м. Донецьк, МФО 380515) **визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру**, ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Камишнікова Володимира Миколайовича, що мешкає за адресою: 83004, м. Донецьк, Київський район, вул. Тиха, б. 53, кв. 1, ідентифікаційний номер 2487113977.

Претензії та заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 83060, м. Донецьк, вул. Куйбишева, б. 143 «І», к. 28.

Постановою господарського суду Дніпропетровської області від 10.12.2013 року по справі № 904/9104/13 **Товариство з обмеженою відповідальністю «ГЛАДІВ ПЛЮС»** (код ЄДРПОУ 37069466, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграда, 162, кім. 15) **визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру строком на чотири місяці**, до 10.04.2014 р.

Ліквідатором Товариства з обмеженою відповідальністю «ГЛАДІВ ПЛЮС» (код ЄДРПОУ 37069466, 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграда, 162, кім. 15) призначено арбітражного керуючого Черненкока Дениса Альбертовича (свідцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого № 195 від 28.02.2013 р., 49000, м. Дніпропетровськ, а/с 189).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення до господарського суду Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) та на вищевказану адресу ліквідатора.

У Подільському районному суді м. Києва 16.01.2014 р. о 10 год. 30 хв. під головуванням судді Декаленко В. С. буде розглядатись цивільна справа за позовом Сологуба Вячеслава Всеволодовича до Сологуб Євгенії Вячеславівни про визнання особи такою, що втратила право користування житловим приміщенням. Явка вищезазначених осіб (сторін по справі) у судове засідання обов'язкова.

При неявки відповідача справа буде слухатись у його відсутність, згідно з ст. 169 ЦПК України.

Суддя В. С. Декаленко

Ялтинський міський суд м. Ялта АРК викликає Любарську Вікторію Валентинівну як відповідача у справі за позовом Ларіної Ольги Трохимівни до Любарської Вікторії Валентинівни про усунення перешкод у користуванні власністю шляхом вселення в житлове приміщення.

Судове засідання відбудеться 28 січня 2014 р. о 15.00 годині в приміщенні Ялтинського міського суду за адресою: м. Ялта, вул. Дмитрієва, 4, каб. 31.

У випадку неявки, справа буде розглянута у вашу відсутність.

При публікації оголошення про виклик до суду, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи.

Суддя І. А. Кайро

Відповідно до ст.ст. 74-76 ЦПК України, Приморський районний суд м. Одеси (суддя Ільченко Н. А.) викликає Насіковського Володимира Миколайовича в судове засідання як відповідача по цивільній справі № 522/22015/13-ц за позовом ПАТ «БАНК КІПРУ» до Насіковського Володимира Миколайовича про звернення стягнення на предмет іпотеки.

Судове засідання відбудеться 19.02.2014 р. о 12 год. 10 хв. за адресою: м. Одеса, вул. Балківська, 33, каб. 224.

У випадку неявки в судове засідання зазначеної особи, справа буде розглянута за її відсутності.

Суддя Н. А. Ільченко

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 12.12.2013 р. по справі №905/6832/13, Товариство з обмеженою відповідальністю «БАКАЛЯР ПЛЮС» (код ЄДРПОУ 38124543), 83058, м. Донецьк, Будьонівський район, вулиця Краснооктябрьська, будинок 109, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Стрельніков Сергій Олександрович (свідцтво №1271 від 26.06.2013 року, адреса місця проживання: 85490, Донецька обл., с. Курахівка, вул. Миру, буд. 30). Вимоги кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення.		Постановою Господарського суду Миколаївської області від 25.11.2013 року по справі № 915/879/13 Закрите акціонерне товариство «ГОРОХІВСЬКИЙ СІЛЬСЬКИЙ БУДІВЕЛЬНИЙ КОМБІНАТ» (57210, Миколаївська обл., смт Воскресенське, вул. Миру, 12, код ЄДРПОУ 05410406) визнано банкрутом та відкрито відносно нього ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Ратушного Андрія Івановича (свідцтво №88 від 08.02.2013 р., адреса для листування: 65049, м. Одеса, вул. Палубна, 9/4). Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення.		Коростенський міськрайонний суд Житомирської області викликає Галицького Анатолія Станіславовича, 22 грудня 1960 року народження, мешканця: м. Коростень, Житомирська область, вул. 1 Травня, 4, кв. 5, як відповідача по цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства Комерційний банк «Приватбанк» до Галицького Анатолія Станіславовича про стягнення заборгованості за кредитним договором, на 27 грудня 2013 року об 11 годині. У разі неявки відповідача справа буде розглянута без його присутності.		Втрачену печатку компанії ТОВ «ТЕН Інжиніринг», ЄДРПОУ 38736785, вважати недійсною.		Втрачені наступні документи: Паспорт громадянина України серії ВК № 960230, виданий 02.11.2012 р. Селидівським ГО ГУГМС; ідентифікаційний номер 3175502869, зареєстрований на ім'я Ротар Ірини Олександрівни, вважати недійсними з 10.12.2013 р.		У зв'язку з втратою 12 грудня 2013 року фірмової печатки ТОВ «Теплосервіс Київ» (код ЄДРПОУ 32667554), дану печатку вважати недійсною.	
Товариство з обмеженою відповідальністю «СОЮЗ-СВІТЛО УКРАЇНА» повідомляє про втрату основної круглої печатки.		У зв'язку з втратою 12 грудня 2013 року фірмової печатки ТОВ «Теплосервіс Київ» (код ЄДРПОУ 32667554), дану печатку вважати недійсною.		Фрунзівський районний суд Одеської області по цивільній справі за позовом Червоняк Майї Василівни до Ібрагіма Магді Маргані про розірвання шлюбу, викликає до суду Ібрагіма Магді Маргані, місцезнаходження якого невідоме, як відповідача на 21 січня 2014 року. Судове засідання відбудеться в приміщенні Фрунзівського районного суду Одеської області за адресою: смт Фрунзівка, вул. Комсомольська, 53. У разі неявки в судове засідання справа буде розглядатися за відсутності Ібрагіма Магді Маргані. <i>Голова суду І. В. Гончар</i>		Хмельницький міськрайонний суд повідомляє, що цивільна справа за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Цісар Тетяни Олегівни про стягнення заборгованості призначена до судового розгляду на 20 січня 2014 року о 10 годині 00 хвилин за адресою: м. Хмельницький, вул. Пилипчака, 1, каб. № 2. Явка відповідача Цісар Тетяни Олегівни, 18 липня 1982 року народження, у судове засідання обов'язкова. <i>Суддя О. Ф. Сарбей</i>		Деснянський районний суд м. Києва повідомляє, що 14.01.2014 року об 11.00 годині призначено розгляд цивільної справи за позовом ПАТ СК «ВУСО» до Банаха Олексія Володимировича про відшкодування шкоди, Банах Олексій Володимирович викликається в судове засідання як відповідач. У разі неявки справу буде розглянуто у його відсутність. Адреса суду: м. Київ, пр. Маяковського, 5-в, каб. 23. <i>Суддя І. В. Петрищева</i>			
Білоцерківський міськрайонний суд (09100, м. Біла Церква, вул. Першотравнева, буд. 4-а, зал судового засідання № 6, суддя Дубановська І. Д.) викликає в суд відповідача Осавалюк Альону Іванівну по цивільній справі № 357/14618/13-ц, 2/357/4346/13 за позовом Строганової Наталії Василівни до Осавалюк Альони Іванівни, третя особа: Відділ паспортної реєстраційної та міграційної роботи МВ ГУ МВС в м. Біла Церква про усунення перешкод у користуванні власністю, на 04.01.2014 року о 10 год. 00 хв. У разі неявки в судове засідання справа буде розглянута за вашої відсутності на підставі наявних у ній доказів. З опублікуванням у пресі оголошення про виклик, відповідач вважається повідомленим про час та місце розгляду справи, згідно з вимогами ст. 74 ЦПК України. <i>Суддя І. Д. Дубановська</i>		Надвірнянський районний суд повідомляє, що 30.12.2013 року о 09.00 год. буде розглядатися цивільна справа за позовом Голіней Андрія Ярославовича до Голіней Любові Михайлівни про стягнення аліментів у твердій грошовій сумі на утримання неповнолітніх дітей. У судове засідання як відповідач викликається Голіней Любов Михайлівна, останнє відоме місце проживання: вул. Горішня, 4, смт Ланчин, Надвірнянський район, Івано-Франківська область. Їй пропонується надати всі наявні докази по зазначеній справі. Явка в судове засідання відповідача обов'язкова. Про причини неявки відповідач зобов'язаний повідомити суд. У разі неявки відповідача в судове засідання без поважної причини, розгляд справи буде проведено в його відсутність. Розгляд справи буде проводитись за адресою: м. Надвірна, вул. Г.Мазепи, 35, Івано-Франківська область. <i>Суддя Флорак Д. В.</i>		Ухвалою господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-6) 05.12.2013 р. порушено провадження у справі № 910/13976/13 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «ХОРСТ» (01103, м. Київ, вул. Кіквідзе, буд. 18-А, код ЄДРПОУ 22924957, п/р 26007139401 у ПАТ АКБ «Траст капітал», МФО 380106). Розпорядником майна товариства з обмеженою відповідальністю «Хорст» призначено арбітражного керуючого Ярмолінського Юрія Васильовича (свідцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого № 884 від 18.04.13, адреса: вул. Петровського, 17, оф. 3, смт Катеринопіль, Катеринопільський район, Черкаська обл., 20500). Заяви конкурсних кредиторів з вимогами до боржника, а також документи, що їх підтверджують подаються до господарського суду м. Києва протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.							
Київський районний суд м. Сімферополя викликає Надя Іллю Івановича як відповідача по цивільній справі за позовом ПАТ АБ «Експрес Банк» до Надя Іллі Івановича про стягнення заборгованості, який мешкав за адресою: вул. Куйбішева, 62, м. Сімферополь, на 13 січня 2014 року о 09.00 годині. Судове засідання відбудеться в приміщенні Київського районного суду м. Сімферополя за адресою: м. Сімферополь, вул. Воровського, 16, каб. 12. Київський районний суд м. Сімферополя пропонує Надю І. І. надати письмові пояснення, заперечення та надати усі наявні у нього докази по справі. У разі неявки в судове засідання, справа буде розглянута за його відсутністю. <i>Суддя О. В. Тонкоголосюк</i>		Новозаводський районний суд м. Чернігова повідомляє, що на розгляді в суді знаходиться цивільна справа за заявою ПАТ «Альфа-Банк» про видачу виконавчого документа на підставі рішення Постійно діючого третейського суду при Всеукраїнській Громадській Організації «Всеукраїнський фінансовий союз» по справі за позовом ПАТ «Альфа-Банк» до Леонової Марини Віталіївни про стягнення заборгованості за кредитним договором, розгляд якої відкладено на 27 грудня 2013 року 09 год. 00 хв. Судове засідання відбудеться в приміщенні суду за адресою: м. Чернігів, вул. Мстиславська, 17, під головуванням судді Овсієнко Ю.К. (каб.16). Для участі у справі в якості заінтересованої особи викликається Леонова Марина Віталіївна. Одночасно повідомляємо, що з опублікування оголошення про виклик, заінтересована особа вважається повідомленою про час та місце розгляду справи, тому у випадку відсутності відомостей про причини неявки Леонової Марини Віталіївни повідомленої належним чином або причину буде визнано судом неповажною — суд вирішить справу на підставі наявних у ній даних доказів. <i>Суддя Флорак Д. В.</i>		Постановою господарського суду Одеської області (65032, м. Одеса, пр-т Шевченка, 29) від 11 грудня 2013 року у справі № 916/1105/13 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру КП «Іллічівське виробниче управління комунального господарства»: 68000, Одеська область, м. Іллічівськ, вул. Леніна, 41-А, код ЄДРПОУ 03350172). Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Панова Андрія Борисовича, свідоцтво №283 від 25.02.2013 р., поштова адреса: 67500, Одеська область, смт Комінтернівське, вул. Піонерська, 7. Заяви кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування оголошення.		Печерський районний суд м. Києва викликає до суду відповідачів: Товариство з обмеженою відповідальністю «Будівельно-інвестиційна компанія «Полісся», яке знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Васильківська, 14, офіс 706, Товариство з обмеженою відповідальністю «Енергія ЛТД», яке знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Васильківська, 14, у справі №757/24396/13-ц (пр. 2-4268/13) за позовом Публічного акціонерного товариства «Комерційний банк «Надра» до Ляптія Юрія Володимировича, Товариства з обмеженою відповідальністю «Чернігівський завод будівельних матеріалів», Борисенка Валерія Миколайовича, Товариства з обмеженою відповідальністю «Будівельно-інвестиційна компанія «Полісся», Товариства з обмеженою відповідальністю «Енергія ЛТД», про стягнення заборгованості за кредитним договором, яке відбудеться 13 січня 2014 р. о 17.30 год. за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 42-А, каб. 13. З опублікуванням оголошення відповідачі вважаються повідомленими про день, час та місце розгляду справи і в разі неявки до суду, справа може бути розглянута у їхню відсутність на підставі наявних у ній даних чи доказів. <i>Суддя Волкова С. Я.</i>					
Бердичівський міськрайонний суд Житомирської області викликає в судове засідання Мацубара Кодзі як відповідача по цивільній справі №274/5933/13-ц за позовом Мацубари Ярослави Сергіївни до Мацубара Кодзі про розірвання шлюбу, яке відбудеться 15 січня 2014 року о 14.30 год. у приміщенні суду за адресою: 13312, Житомирська область, м. Бердичів, вул. Леніна, 30. У разі неявки відповідача цивільна справа буде розглядатися за його відсутності в порядку ст.169 ч.4 ЦПК України. <i>Суддя Хавронюк О. Л.</i>		Святошинський районний суд м. Києва повідомляє гр. Данюк Тамару Іванівну, останнє відоме місце реєстрації - м. Київ, вул. Уборевича, 20, кв. 147, що судове засідання щодо розгляду цивільної справи №2/759/6484/13 за позовом Данюк М. І. до Данюк Т. І. про визнання особи такою, що втратила право користування квартирою, відбудеться 22 січня 2014 року о 12 год. 00 хв. Просимо гр. Данюк Тамару Іванівну з'явитися до Святошинського районного суду м. Києва за адресою: м. Київ, вул. Якуба Коласа, 27-А, зал № 3, для слухання справи за її участі. З собою просимо мати документ, який посвідчує особу. <i>Суддя Величко Т. О.</i>		Святошинський районний суд м. Києва (03148, м. Київ, вул. Я. Коласа, 25) викликає Юзика Олексія Петровича як відповідача по справі за позовом Юзик Н. І. до Юзика О. П. про визнання особи такою, що втратила право користування житлом, на 30.01.2014 р. о 10 год. 00 хв. У разі неявки та неповідомлення суду про причини неявки в судове засідання, справа буде розглядатися у відсутності відповідача за наявними у ній доказами. <i>Суддя А. П. Кривов'яз</i>		Подільський районний суд м. Києва викликає Ямковенка Юрія Володимировича в судове засідання по цивільній справі за позовом Моторно (транспортного) страхового бюро України до Ямковенка Юрія Володимировича про стягнення страхового відшкодування в порядку регресу, яке відбудеться 9 січня 2014 року о 14 год. 05 хв. При собі мати паспорт. У разі неявки до суду, справа буде розглянута у відсутності Ямковенка Юрія Володимировича за наявними у ній доказами. <i>Суддя В. В. Гребенюк</i>					
Київський районний суд м. Сімферополя викликає Бухаріна Сергія Євгеновича як відповідача по цивільній справі за позовом Кулачкової Тетяни Петрівни до Бухаріна Сергія Євгеновича про стягнення суми, який мешкав за адресою: вул. Ліскова, 34, м. Сімферополь, на 13.01.2014 р. о 09.30. Судове засідання відбудеться в приміщенні суду за адресою: м. Сімферополь, вул. Воровського, 16, каб. 12. Суд пропонує Бухаріну С. Є. надати письмові пояснення, заперечення та усі наявні у нього докази по справі. У разі неявки в судове засідання, справа буде розглянута за його відсутністю. <i>Суддя О. В. Тонкоголосюк</i>		Постановою Господарського суду Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) від 05.12.2013 року по справі № 917/1575/13 визнано банкрутом та введено ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю «КВАРЦ» (ідентифікаційний код 22533719, юридична адреса: 36008, м. Полтава, вул. Автобазівська, 3-Б). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Матлаша Володимира Миколайовича (Свідцтво № 1593 від 24.07.2013 р., поштова адреса: 36034, м. Полтава-34, а/с 487, тел./факс: (0532)519-119).		У провадженні Святошинського районного суду м. Києва знаходиться цивільна справа №2/759/4365/13 за позовом ТОВ «ОТП Факторинг Україна» до Труфанова Дмитра Юрійовича про стягнення заборгованості. Розгляд справи відбудеться о 14 год. 00 хв. 30.01.2014 року в приміщенні суду за адресою: м. Київ, вул. Якуба Коласа, 25, зал суду № 2. У разі неявки відповідача Труфанова Д. Ю. в судове засідання, справа буде розглядатися у його відсутності за наявними у ній доказами. Крім того, суд роз'яснює відповідачу його обов'язок повідомити суд про причини неявки в судове засідання. <i>Суддя В. В. Макаренко</i>		Олександрійський міськрайонний суд Кіровоградської області (вул. Першотравнева, 30, м. Олександрія, Кіровоградська область, телефон-факс: 05-235-7-56-10) викликає відповідача Саєнка Юрія Сидоровича, 25.10.1937 року народження, по цивільній справі №398/9161/13-ц, провадження №2/398/2684/13 за позовом Саєнка Юрія Валерійовича до Саєнка Юрія Сидоровича, Олександрійської міської ради Кіровоградської області, про визнання права власності за набувальною давністю в судове засідання, яке відбудеться о 13 год. 00 хв. 16 січня 2014 року в залі судових засідань Олександрійського міськрайонного суду та справа буде розглядатися суддею Ковальовою О. Б. (каб. № 7). Явка відповідача в судове засідання обов'язкова.					
Святошинський районний суд м. Києва (03148, м. Київ, вул. Я. Коласа, 25) викликає Довженко (Гноєвих) Ольгу Іванівну, яка проживає за адресою: м. Київ, вул. Прилуцка, 4/15, кв. 296, відповідачем у цивільній справі за позовом ПАТ «Платинум Банк» про стягнення заборгованості за кредитним договором на 27.01.2014 року о 10 год. 00 хв. У разі неявки та неповідомлення суду про причини неявки в судове засідання, справа буде розглядатися у відсутності відповідача за наявними у ній доказами. <i>Суддя В. В. Бордюк</i>		Алуштинський міський суд викликає Татусь Тетяну Володимирівну як відповідача по цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства комерційний банк «ПриватБанк» до Татусь Тетяни Володимирівни про стягнення суми заборгованості. Судове засідання відбудеться 23.01.2014 року о 09 годині 00 хв. у приміщенні суду (АР Крим, м. Алушта, вул. Леніна, 23, зал судових засідань № 13). У разі неявки у судове засідання, справа, згідно з вимогами ЦПК України, буде розглянута у Вашу відсутність. При публікації оголошення про виклик до суду, відповідач вважається повідомленим про час та місце розгляду справи. <i>Суддя І. П. Шустова</i>		Пролетарський районний суд м. Донецька у зв'язку з розглядом цивільної справи за позовом Публічного акціонерного товариства Комерційного банку «Приватбанк» до Бойко Віктора Олександровича «про стягнення заборгованості» викликає відповідача Бойко Віктора Олександровича, 10.08.1985 року народження, останнє відоме місце проживання за адресою: м. Донецьк, вул. Апельська, буд. 9, кв. 1, до приміщення суду, який розташований за адресою: 83044, м. Донецьк, вул. Літке, 10, кабінет № 14 — для участі у розгляді справи по суті на 09 січня 2014 року на 9 годину 30 хвилин. Відповідачу пропонується надати свої заперечення та докази щодо позову. У випадку неприбуття, відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута у його відсутність. <i>Суддя О. І. Майданніков</i>		Алуштинський міський суд викликає Горчуєву А.І. Мамеда огли як відповідача по цивільній справі за позовом Публічного акціонерного товариства комерційний банк «ПриватБанк» до Горчуєва А.І. Мамеда огли про стягнення суми заборгованості. Судове засідання відбудеться 23.01.2014 року о 10 годині 00 хвилин у приміщенні суду (АР Крим, м. Алушта, вул.Леніна,23, зал судових засідань №13). У разі неявки у судове засідання, справа згідно з вимогами ЦПК України, буде розглянута у вашу відсутність. При публікації оголошення про виклик до суду, відповідач вважається повідомленим про час і місце розгляду справи. <i>Суддя І. П. Шустова</i>		Оболонський районний суд м. Києва викликає Ткачука Павла Валерійовича як відповідача по цивільній справі № 2/756/5439/13 за позовом ПАТ КБ «Приват Банк» до Ткачука Павла Валерійовича про стягнення боргу, у судове засідання на 03 лютого 2014 р. о 12:00 год. Адреса суду: м. Київ, вул. Тимошенка, 2-Б, каб. 27, суддя Луценко О.М. У разі неявки та неповідомлення суду про причини неявки в судове засідання, справа буде розглянута за вашої відсутності за наявними у справі доказами відповідно до ст. 169 ЦПК України.			

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

**Євдокія ТЮТЮННИК,**
«Урядовий кур'єр»**НЕ ОБДИЛИ БЛИЖНЬОГО.**

Запалити свічку, помолитися за себе і своїх друзів, заспівати новорічну пісню, прогнати Антипка-шкідника, котрий прагне замість подарунків підкласти різочки, — такі святкові клопоти заповнили Центр соціально-психологічної реабілітації дітей у селі Хмільниця Чернігівського району.

Тут перебувають малюки і підлітки з різних куточків області — сироти, позбавлені батьківського піклування, а також із сімей, які опинилися в складних життєвих обставинах. Навчаються вони в школі через дорогу разом із сільськими учнями. Та на відміну від останніх, зі своїми батьками бачаться рідко, переважно у вихідні дні. І щастить не всім.

«Хоч і небагато, але є, на жаль, у нас такі матері, котрі не цікавляться своїми дітьми, — розповіла вихователь-методист Наталя Мельниченко. — Зараз у нас двоє діток перебувають по другому колу — самі попросилися в інтернат. Загалом, складний для наших вихованців тільки перший місяць, доки вони звикають до нового середовища. А через дев'ять місяців, коли закінчується термін перебування, від'їздять зі слезами, навіть малеча».

За словами начальника служби у справах дітей Чернігівської облдержадміністрації Людмили Зеленько, нині у сім'ї повертається 70% дітей. Тому дуже актуальна вимога в кожному районі створювати заклади нового типу — підтримки сім'ї та дітей. Адже, приміром, з Новгород-Сіверського району за 200 кілометрів сюди до інтернату батькам важко доїхати. А проблема не в дитині, а в дорослих. Саме з ними треба працювати і педагогам, і психологам. Тож нині пріоритети — вивчення потреб сім'ї та надання їй комплексної допомоги, залучення до роботи батьків, учителів і лікарів, сільської ради і громади.

Доки дорослі ведуть серйозні розмови, святоково налаштовані діти готуються продемонструвати, які вони вправні артисти. А гора подарунків під ялинкою спонукає показати себе з найкращого боку. Нарешті заступник голови облдержадміністрації Юрій

Музика разом зі спонсором дитячого свята — головою ради товариства «Чернігівське земляцтво в Києві» Віктором Ткаченком вручають персональні, адресовані кожній конкретній дитині, подарунки та солодощі. Без сяючих очей і радісних усмішок малюків свято не було б настільки феєричним.

Найсолодша мить: що ж там під обгорткою?

фото автора

Антипка прогнали, подарунки одержали



Міжконфесійна церква освятила бані

Микола ШОТ,
«Урядовий кур'єр»

ЛИКИ ДУХОВНІ. У Тернополі освятили та встановили бані на церкві, яку споруджують на території районного територіального медичного об'єднання.

Нині релігійні споруди зводять чи вже збудували у всіх лікувальних закладах обласного центру. Адже пацієнти

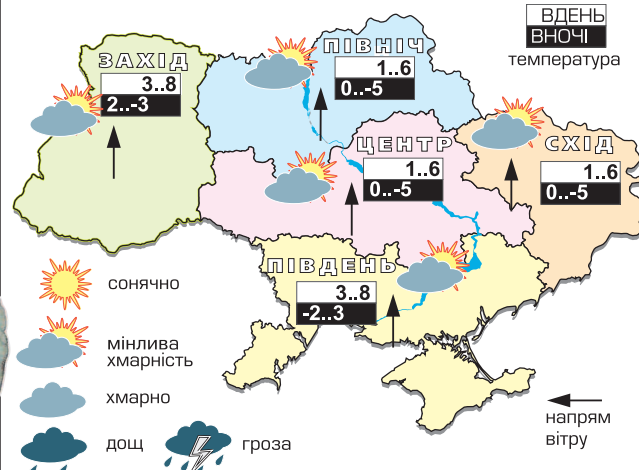
переважно своє фізичне лікування починають з духовного: ставлять у церкві чи капличці свічку, сповідаються, причащаються, проводять інші релігійні обряди. Бо, як зазначив на церемонії освячення настоятель Свято-Троїцького духовного центру імені Данила Галицького митрофорний протоієрей о. Анатолій Зінкевич, коли людина проходить через ду-

ховне, Господь обов'язково знайде можливість зміцнити її фізично.

Цим постулатом у Тернопільському районному територіальному медичному об'єднанні керувалися, починаючи 1991 року в центральній частині Файного міста споруджувати лікувальний комплекс. Невелика церква і вінчатиме завершення будівництва цього медкомплексу.

Принагідно зазначити, що ця церква за статусом істотно відрізняється від усіх інших у місті. Головний лікар районного територіального медичного об'єднання Ігор Вардинець каже, оскільки в лікарні лікуються недужі різних віросповідань, то вона буде міжконфесійною. І зводять її на честь одразу чотирьох цілителів: Св. Пантелеймона, Агапіта Печерського, Луки Войно-Ясенецького та Миколи Чарнецького. А ще називатимуть її козацькою. Адже Ігор Степанович — не лише лікар, а й верховний отаман Українського козацтва, тож теперішні козаки також долучаються до будівництва цієї релігійної споруди.

Рік тому освятили наріжний камінь і фундамент лікарняної міжконфесійної козацької церкви. У нинішній день Святого Миколая в урочистій обстановці краплі свяченої води скропили її бані. Тут на свята та у вихідні священнослужителі різних конфесій відправлятимуть Богослужіння. А ось цілодобово будуть відчинені двері для вірян у так званій підземній церкві. Помолитися будь-коли, запалити свічку в ній зможуть не лише хворі, які лікуються у лікарні, а й жителі міста.

ПОГОДА НА ЗАВТРА**ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 25 ГРУДНЯ**

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	0 -5	+1 +6	Черкаська	0 -5	+1 +6
Житомирська	+1 -4	+1 +6	Кіровоградська	0 -5	+1 +6
Чернігівська	0 -5	0 +5	Полтавська	0 -5	0 +5
Сумська	0 -5	0 +5	Дніпропетровська	0 -5	0 +5
Закарпатська	+1 -4	+3 +8	Одеська	-2 +3	+3 +8
Рівненська	-2 +3	+3 +8	Миколаївська	-2 +3	+3 +8
Львівська	+2 -3	+4 +9	Херсонська	-2 +3	+4 +9
Івано-Франківська	+2 -3	+5 +10	Запорізька	-2 +3	+1 +6
Волинська	-2 +3	+4 +9	Харківська	0 -5	0 +5
Хмельницька	+1 -4	+2 +7	Донецька	0 -5	+1 +6
Чернівецька	+2 -3	+3 +8	Луганська	-1 -6	+1 +6
Тернопільська	+2 -3	+3 +8	Крим	-2 +3	+5 +10
Вінницька	0 -5	+1 +6	Київ	0 -2	+3 +5

Укргідрометцентр

Мандрівниця збирає побажання

Олег ЧЕБАН,
«Урядовий кур'єр»

НАСТРІЙ. У прозорому офісі «Вишенька», розміщеному в спальному мікрорайоні Вінниці, встановили незвичну ялинку. Її створено з «дошки» і тканини та прикрашено новорічними кульками, на яких вінничани написали побажання рідному місту і всім його жителям. Наприклад: «Злагоди та затишку», «Щоб усі були щасливими», «Сонця, миру, любові».

Свої побажання може залишити кожен і на новорічних кульках, і на невеличких святкових картинках, створених працівниками департаменту соціальної політики міської ради. А відносно біля ялинки можна взяти цукерку з особистим побажанням, наприклад, що в Новому році здійсняться всі ваші найзаповітніші мрії.

Кілька днів ялинка буде на Вишеньці, а потім «завітає» у прозорі офіси на Замостя та в Старе місто. Зрештою вона приїде до резиденції Діда Мороза, де й «оселиться» до закінчення Новорічних свят. «Ця прекрасна акція створює новорічний настрій жителям міста. Спільне оформлення ялинки згуртовує вінничан», — зазначила директор департаменту праці і соціального захисту населення міської ради Лариса Попова.

Ялинку створено у центрі реабілітації дітей та молоді з обмеженими функціональними можливостями «Гармонія».

АНОНС

Завтра читайте в «Орієнтирі»:

- ✓ Постанова Кабінету Міністрів України «Про затвердження Порядку використання коштів, передбачених у державному бюджеті для фізичної і спортивної підготовки учнівської та студентської молоді».
- ✓ Постанова Кабінету Міністрів України «Про внесення змін до Державної цільової програми розвитку українського села на період до 2015 року».
- ✓ Постанова Кабінету Міністрів України «Про внесення змін до Державної цільової програми реалізації технічної політики в агропромисловому комплексі на період до 2015 року».

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Павло БЕБА,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**
Телефон для довідок: **253-12-95.**
Телефони відділу реклами: **253-55-09,**
факс: **230-06-71, e-mail: adv@ukecc.com.ua**
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 33210. Тираж 37773

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зверстано у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: **ТОВ «Мега-Поліграф»**,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua